

ГОЛОС України

Газета Верховної Ради Української РСР

◆ № 30 ◆ Середа, 13 лютого 1991 року ◆ Ціна 10 коп.

КІНЦЯ СВІТУ
МОЖНА
НЕ БОЯТИСЯ,
ДОКИ ІСНУЮТЬ
ЛЮДИ, КОТРІ
ЗНАЮТЬ І
ЦІНЯТЬ
ФІЛОСОФІЮ
КОЛЕСА.
КОЛЕСО КАЖЕ:
УСЬОМУ СВІІ
ЧАС.
ЧАС
ВІДБИРАТИ
ЗЕМЛЮ І
ЧАС
ВІДДАВАТИ ЇІ.
ЧАС
ПРАЦЮВАТИ
ПРОТИ СЕБЕ
І ЧАС
ПРАЦЮВАТИ НА
СЕБЕ.
ЧАС
ПРИЙМАТИ
РІШЕННЯ І ЧАС
РОЗПЛАЧУВА-
ТИСЯ ЗА НИХ
ПЕРЕД
ВЛАСНИМИ
ДІТЬМИ.
ЧАС ГНУТИ
КОЛЕСА І...
...А ОТ
ВИПРЯМЛЯТИ
КОЛЕСА — НЕ
ЧАС, І НЕ
ВАРТО!

Фото Петра
ПРИХОДЬКА.



«Гаряча» лінія

СЛОВО ЗА БУШЕМ

Кількість повітряних нальотів сил антііракської коаліції з початку бойових дій в регіоні Персидської затоки сягнула за 50 тисяч. Союзницькі війська не поспішають починати сухопутний наступ, поки що збільшивши кількість атак з повітря. Головними об'єктами

бомбардувань продовжують залишатися позиції іракської республіканської гвардії в Кувеїті. Це найбільш боєздатне угруповання іракської армії, що нараховує півтора тисячі чоловік, згідно з пропущеними військовою цензурою союз-

ників даними, вже втратило одну з шести дивізій.

Бригадний генерал морської піхоти США Ніл заявив, що відповідальність за загибель мирних жителів у іракському місті Басра, де розташована штаб-квартира військ Хусейна в Кувеїті, повністю лежить на совісті Іраку, який навмисне розмістив командні служби поблизу або всередині цивільних об'єктів.

Представник Білого дому Фіцуотер зазначив, що заява Іраку про велике число жертв серед мирного населення не відповідають дійсності і мають на меті схилити на бік Хусейна громадську думку.

Після недавнього візиту на позиції американських військ в регіон Персидської затоки міністр оборони США Чейні сказав журналістам: «Поки що ніхто не збирається переходити

Н АРОДОВІ, країні потрібна сильна прокуратура. У центр правових проблем треба поставити повагу до прав людини. Такі думки (загалом — не думке й нові) висловився лейтмотивом у доповіді Генерального прокурора країни М. Трубіна на всесоюзній нараді керівників правоохоронних органів, що відкрилася 12 лютого в Москві. Про актуальність наради свідчить, зокрема, участь у її роботі Президента СРСР.

Д АНИНУ пам'яті жертвам трагічних лютих подій минулого року в Душанбе віддали вчора жителі Таджикистану. На будинку Президії Верховної Ради республіки було приспущено державний прапор.

Схилив же і ми голови у скорботі за невинну кров, якою останнім часом окроплено вже чимало землі в містах і селах республік-сестер.

С ЕКРЕТАРІАТ Компартії Естонії опублікував заяву, в якій закликав усіх, «якому дорогий мир, спокій і справедливість, азиати участь як в республіканському, так і у всесоюзному референдумі». Нагадаємо, що три прибалтійські республіки вирішили провести власні опитування населення, не чекаючи референдуму про майбутнє СРСР як союзної держави, призначеного на 17 березня.

до наступної фази кампанії. Слід бути обережними, уникаючи недоцільної бойової місії Іраку».

Під час зустрічі з президентом США Бушем Чейні і голова об'єднаного комітету начальників штабів Пауелл поінформували голову Білого дому про перебіг бойових дій у регіоні. Отже, слово за Бушем.

«ЖНОЧЕ ПИТАННЯ»

ТАК І НЕ ЗУМІВ ПОДОЛАТИ ЙОГО ПАРЛАМЕНТ

ГОЛОС України

Газета Верховної Ради
Української РСР

**Головний редактор
Сергій
ПРАВДЕНКО**

Редколегія:

Олександр БІЛИК
заступник головного
редактора

Анатолій ГОРЛОВ
заступник головного
редактора

**Олександр
ЕМЕЛЬЯНОВ**
член-кореспондент
АН УРСР

**Володимир
КРАСНОДЕМСЬКИЙ**

**Леонід
САМОІЛЕНКО**
заступник головного
редактора

**Борис
СИДОРЕНКО**
заступник головного
редактора

**Анатолій
СОЛОНСЬКИЙ**

Віталій СУДДА
відповідальний
секретар

Засновник —
Верховна Рада
Української РСР.

Адреса редакції:
УРСР, 252047
Київ-47, вул. Нестерова, 4

Руккописи
не рецензуються
і не повертаються.
Думки авторів
публікації у «Голосі
України» не завжди
збігаються з точкою
зору редакції.

Індекс 50955.
Тираж 166.150.
Передплатна ціна
на рік 19 крб. 80 коп.

Газета виходить
5 разів на тиждень.
У вівторок
— на 8 сторінок,
середа, четвер,
п'ятниця та субота
— на 16 сторінок.

УВАГА!

У зв'язку
з технологією випуску
газети друкує «шості»
[9-16 стор.] випадено
між 4 і 5 сторінками.

При обговоренні проекту Закону УРСР про внесення змін і доповнень до Кодексу законів про працю Української РСР при переході республіки до ринкової економіки перший раз депутати спіткнулися на 50-й статті, в якій йшлося про тривалість робочого тижня. Комісія у питаннях соціальної політики та праці і Комісія у питаннях законодавства і законності вважали, що тривалість робочого часу не може перевищувати 41 годину на тиждень. Група депутатів пропонувала привести тривалість робочого тижня у відповідність до міжнародних норм — 40 годин. Причому, міжнародна конвенція про 40-годинну норму ратифікувала Радянський Союзом ще наприкінці 50-х років. Виходить, обговорювали те, що давно має право на існування.

Комісії, які готували проект, аргументували свою позицію холодними економічними розрахунками: при введенні 40-годинного робочого тижня щороку втрачатиметься 1,1 мільярд людино-годин.

«Альтернативники» ж апелювали до світових норм, гуманності, справедливості. Цікаво, що майже всі виступаючи підтримували альтернативників, але при голосуванні їхня поправка не пройшла. Так само, як і пропозиція... комісії.

Але це була тільки розвідка боєм. Справжній пристрасний спалахнула доводила поправки депутата П. Богатирьова до статті 56. Вона пропонувала передбачити для жінок, які мають дітей, шестигодинний робочий день без скорочення зарплати. Щоб не нас із вами читачам своє особисте ставлення

до порушеного питання, наведу аргументи «за» і «проти», які звучали в залі. Зорієнтуватися буде не так-то й важко.

М. Білоблочкий: — Пропозиція слухаю, але її впровадження потребуватиме великих коштів. Щорічні витрати становитимуть 4,5 мільярда карбованців.

Р. Богатирьова: — Шановні колеги, згадайте пункти своїх передвиборних платформ, де більшість із вас обіцяли повернути матеріял у сім'ю. Якщо жінка працюватиме шість годин, то ці мільярди не пропадуть. Вони купуватимуть зниженням дитячої злочинності, вирішенням проблем напруженості серед підлітків.

М. Рабченко: — Справа добра. Але як бути з тими жінками, які працюють по-зміно. Є підприємства, де в основному працюють жінки. Поручити робота заводів із безперервним циклом виробництва. Прошу голосувати проти пропозиції депутата Богатирьова.

В. Черненко: — Дбаючи про жінок, ми дбаємо і про наше майбутнє покоління. Подумайте, що ми залишимо після себе.

І. Салашевич: — Уявіть, що після цього нововведення виробництво товарів легкої промисловості зменшиться на 25 відсотків. Це при існуючому дефіциті.

В. Павлов: — Зверніть увагу, що Україна на 28-му, останньому в Європі місці за середньою тривалістю життя. Генпогод республіки під загрозою. Якщо й надалі так триватиме, то ніякі виробничі плани нам будуть непотрібні. Ці втрати набагато важливіші, а ми говоримо про жіночу односторонню, тільки як про працівницю. Пропо-

нуку ввести обмеження для жінок, що їх пропонують медики.

Переконалив мене не скажеш. Але і ці, і компромісні пропозиції не пройшли...

І знову все пішло гладенько. Доки не дійшли до чергового «жіночого питання» — 179-ї статті «Відпустки по вагітності, родах і догляду за дитиною». Народний депутат М. Півень запропонував збільшити частково оплачувану відпустку по догляду за дитиною до двох років. Комісії, що готували проект, відхилили цю пропозицію, аргументуючи знову ж таки витратами — 300 мільйонів карбованців щороку. Аргументи Півня: у нас дитача смертність у 3-4 рази вища, ніж у капіталістичних країнах, у нас майже два мільйони розумово відсталих дітей, — не вплинули. Правда, був момент, коли зал проголосував за пропозицію М. Півня, але депутати зв'язали в інших пунктах цієї статті і наступної 181-ї: до трьох чи до шести років надавати чи не надавати відпустку, без збереження зарплатної плати по догляду за дитиною. В цілому стаття так і не пройшла.

Прихильники комерційно-прагматичного підходу до оцінки життєвих цінностей домінували при голосуванні. Як зауважив депутат Л. Пиріг, у нас чомусь вважається аморальним оцінювати, скільки коштує людське життя, скільки коштує смерть дитини. А за один рік в Україні вмирає 15,5 тисячі дітей вином до 14 років. Кожен п'ятий — у зв'язку з мажоритарним недовгодом, нещасними випадками, отруєннями, травмами тощо. Щороку витрати на тимчасову

непрацездатність жінок по догляду за хворими дітьми становлять більш як 130 мільйонів карбованців. Щоденно не виходять на роботу у зв'язку з хворобою дітей майже 127 тисяч жінок. От і вся арифметика.

Відверто кажучи, сесія зайшла у тупик. Компроміс не проходили. Вирішили сім статей, у яких йшлося про «жіноче питання», про сорокагодинний робочий тиждень, повернути на допрацювання.

Так і не дійшовши згоди в цілому щодо першого питання порядку денного, парламент заслухав інформацію заступника голови Державного комітету УРСР по економіці О. Емельянова про проект Закону про оренду. Вирішили про два альтернативних закони: урядовий і Комісії з економічної реформи і управління народним господарством, автором якого є депутат І. Герц. Вирішили доручити уряду допрацювати альтернативний проект в тим, щоб винести на сесію один варіант.

Наприкінці вечірнього засідання Голова Верховної Ради УРСР Л. Кравчук інформував депутатів про свою поїздку до Швейцарії на Світовий економічний форум, де разом з іншими розглядаються проблеми інтеграції радянської економіки у світову ринкову систему. Заступник Голови Верховної Ради УРСР В. Гриньов розповів про міжреспубліканську конференцію парламентів і урядів, місцевих Рад, великих підприємств Рад і України, головне завдання якої — виробити механізм взаємодії народногосподарських комплексів двох республік.

Леонід БРОВЧЕНКО.

ДАЙТЕ ХОДУ ПАРОПЛАВУ

Останнім часом наш парламентський корабель набрав такого ходу, про який раніше хіба що тільки мріялося. Букавально за один тиждень вдалося прийняти назвичайно складні й вкрай необхідні економічні законопроекти, прослухати й обговорити доповіді Голови Ради Міністрів УРСР В. Фокина про соціально-економічне становище в республіці та соціальний захист населення при переході на ринкові відносини, детально зупинитися на чорнобильській проблемі.

І що приємно, депутати ніби забули, хто до якої групи належить, які інтереси відстоює. Для них був єдиний інтерес — нинішнє й майбутнє українського народу. При такій тиесі і дружній праці всіх народних обранців і тому високому темпі, якого, наперші, вдалося сягнути, здавалось, уже ніщо не зашкодить депутатам іти далі обраним курсом.

І раптом парламентський корабель не те щоб торкнувся мілини, але все-таки децю пригальмував, зачепившись за таке собі невинне, на перший погляд, питання, як порядок денний, організацію і висвітлення заходами масової інформації подальшої роботи сесії.

З одного боку, зрозуміло, що кожен депутат має власні накази своїх виборців і саме його питання йому здається найважливішим.

Справді, не треба зайвих слів, аби довести, що все, що стосується створення Кримської автономної Радянської Соціалістичної Республіки не терпить відкладання. Як і прийняття закону про оподаткування, без якого підприємства республіки не можуть існувати, тим більше, що союзний уряд, укази Президента прямо приписують їх за горло. Але ж і інші питання, запропоновані Президією Верховної Ради УРСР, не менш важливі! Як це раз нагадав присутнім керівник Секретаріату Верховної Ради УРСР депутат М. Хоменко, третій сесії належить прийняти сорок законів, розглянути понад двадцять проектів постанов, що всього становить понад шістьдесят питань. До проекту порядку денного на прохання великої групи депутатів, по відомим М. Хоменко, додатково включено питання про екологічне становище Донбасу та Придніпров'я, роботу розглянути загальні засади зовнішньополітичної діяльності, проект Закону про сільськогосподарські корпорації.

На сесії будуть розглянуті висновки Держбратства, Міністерства юстиції та Держекономіки щодо націоналізації майна КПРС та ВЛКСМ, підготовлений питання про схід підготовки про-

екту нової Конституції УРСР та інші.

Отже, висновок один: треба берегти кожну хвилину робочого часу, не витрачати його на суперечки, які можна розв'язати, як казуть, у робочому порядку, інакше просто фізично депутатам не в силі справитися з таким обсягом роботи.

І все ж депутати цього разу не змогли справитися з своїми емоціями, і дискусія розпалася на цілих дві години.

Депутатів Ф. Панасюку задалося, що в Президії Верховної Ради України скликалися якісь напружені стосунки між керівництвом і окремими членами Президії, отже, мова, з чим треба розібратися на якось закритому засіданні. С. Пушкін зажадав термінового розгляду ситуації, що склалася у видавництвах республіки із забезпеченням паперу. Л. Скорняк запропонувала у першу чергу розглянути закон про громадянство.

Уточнення до порядку денного сигналізує не тільки у формі пропозицій, а й у фундаментальних виступах.

Але якщо дискусія наведеного визначення першочерговості розгляду питань носила більш-менш зрівноважений характер, то все, що стосувалося порядку висвітлення сесії засобами масової інформації, носило характер вибуху. Пропозицію про скорочення прямих телепередач із

сесійного залу Верховної Ради УРСР окремі депутати сприйняли як спробу ущемити демократію. А в таких питаннях, мова йшла, нам треба бути пильними. Дарма, що розсудливіші народні обранці згоджувалися з точкою зору Президії Верховної Ради в тому, що далеко не всі засідання потребують прямого відображення на екрані, особливо за характером вони надто нудні й одноманітні. Найбільш емоційна частина парламенту наповнялася на своєму: дайшов повну трансляцію і край.

Слушним був виступ депутата з Подільщини В. Степенка, який зауважив, що коли ми прагнемо чесно служити народу, то починати треба з порядку у самому залі — від рестрації (а за цим стоїть, як хто виконує свої прямі обов'язки) і до відповідальності за реалізацію прийнятих законопроектів, бо вони часто диліються тільки на папері. Навіщо ж тоді приймають, сказав В. Степенко, хороші й потрібні закони, які в наших умовах не переростають у дію?

А взагалі мені, і мабуть, не тільки мені одному, дивно, що питання про порядок денний, організацію і порядок висвітлення слухається через півтора місяця, як похаласта сесія...

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ,
парламентський оглядач.

ГОЛОС України

У НАС Є СТАБІЛЬНІСТЬ

Голова Верховної Ради Української РСР Л. Кравчук на прес-конференції для радянських та зарубіжних журналістів підкреслив, що апропагований його перебування у Швейцарії часто порушувалося питання про загальнополітичну ситуацію в Україні. Це не випадково, оскільки всі майбутні контакти на державному рівні повинні мати міцне підґрунтя. Л. Кравчук сказав, що Україна сьогодні має досить надійну політичну стабільність і може давати певні гарантії щодо розвитку ділових зв'язків із зарубіжними партнерами. Очевидно, в республіку незабаром приїде група експертів, які аналізуватимуть економічну, політичну і духовну атмосферу. Разом з тим зарубіжні спеціалісти бачать переконання, що ресурсні запаси, інфраструктура господарства, потенціал кадрів України відповідають міжнародним вимогам.

Правовою основою майбутнього співробітництва стане Закон Української РСР «Про зовнішньоекономічну діяльність», який планується розглянути на третій сесії Верховної Ради УРСР.

Зарубіжну громадськість, зокрема багатьох представників ділового світу, цікавила ситуація, яка склалася на Україні після чорнобильської катастрофи. Голова Верховної Ради УРСР повідомив, що вже понад 200 мільярдів карбованців витрачено на ліквідацію наслідків аварії. Ще зараз на уражених територіях проживає багато людей, зокрема 350 тисяч ді-



тей. На пропозиції, якої саме допомоги потребує республіка, Л. Кравчук відповів:

— Нам не потрібен одяг з чужих плечей і ліки, які втратили свою власність. Найкраще — чек, а наше Міністерство охорони здоров'я закупить усе, що треба. Без популістських заяв.

Слід зазначити, що під час перебування Голови Верховної Ради УРСР у Швейцарії чадійшло багато пропозицій на сотні мільйонів доларів.

За рубежом немало цікавили повідомленням про те, що на Україні виявлено поклади золота. За попередніми розрахунками, як сказав Л. Кравчук, їх достатньо, щоб увійти в клуб золотодобувних країн. Це дасть можливість мати власну тверду грошову систему, грошову

одиночку. Це допоможе будувати зовнішньоекономічні зв'язки на міцній основі і розв'язати питання з валютою.

— Я зустрічався в Женеві з керівниками майже всіх міжнародних організацій. Українці поважали, ставляться як до європейської держави і хотіли б бачити її вільною, демократичною. Для цього вони готові допомагати нам у вирішенні економічних проблем, — наголосив Голова Верховної Ради УРСР.

Звичайно, міжнародні зв'язки можуть здійснюватися з керівництвом України буде не паперовим, а реальним. І в цьому плані гостро стояло питання про Союзний договір і референдум.

— Я проти такого Союзу, який є сьогодні, коли заступник Голови Ради Міністрів РСР може відмінити постанову Верховної Ради республіки. Кожна республіка виз-



начає своє власне право щодо свого нинішнього і майбутнього. Для цього насамперед треба гранично чітко розмежувати повноваження між Центром і республіками, щоб тут не виникало ніяких сумнівів. Я згоден з тим, що треба розвивати всі стосунки і всі зв'язки, які склалися в Союзі. Але їх треба будувати на нових принципах. Ми делегуємо певні повноваження в Центр, і лише в цих межах він може розпоряджатися. В усьому іншому республіка повністю самостійна. Я за Союз суверенних держав, — підкреслив Л. Кравчук.

Ставлення народів країни до Союзу може бути виявлене шляхом референдуму. Але проводити його треба розумно, щоб він справді відображав прагнення і настрої лю-

дей. До речі, сказав Л. Кравчук, ми домовилися з парламентаріями Швейцарії, де досить великий досвід проведення референдумів, що найбільш чітко часом делегатами Верховної Ради України здійснюється поглядом на цілі країни і вивчить характер порядку і організацію таких заходів.

У ході прес-конференції порушувалося питання про створення вільних економічних зон, зокрема на Закарпатті. У відповідь було зазначено, що для цього потрібно мати належні правові і економічні умови. Західні бізнесмени не сприймають загальних заяв, вони хочуть мати певні гарантії і діяти на підставі Закону. Закарпаття подало документи до Ради Міністрів УРСР, і це питання буде розглядатися.

Особливу увагу Л. Кравчук звернув на міжнародні стосунки в республіці. Він сказав, що в республіці не може бути ніякої дискримінації стосовно представників будь-якого народу. Треба будувати державу з рівними можливостями для всіх людей і рівною відповідальністю перед правовими актами. Голова Верховної Ради УРСР наголосив, що віднаслідки можливості утворення будь-якого Комітету, який прагнув би взяти на себе владні функції. Є законний парламент, обраний народом, і лише він може здійснювати всю повноту влади в республіці. Заміна його може відбуватися лише шляхом нових виборів.

Анатолій КРАСЛЯНСКИЙ, Анатолій ФЕДОРІВ.

СЦЕНАРІЙ ШЕ ПИШЕТЬСЯ

Я человек на новый

Что скрывает?

Остался в прошлом я одной ногою,

Стремлюсь догнать стальную рать,

Скользко и падают другие.

(С. Есенин).

Цим епіграфом я хотів би підтвердити стару, як світ, істину, що у минуле повернутися неможливо. Але чіпляючись за пройшлое, можна, уподібнившись до есеїстичного ліричного героя, просто-напросто розчухнутися. Та й третій закон гегелівської діалектики (заперечення заперечення) нам твердить: розвиток суспільства йде по спіралі, тому він ніколи не може лівчати перпетуї одну й ту ж саму точку.

Отже, прибуваючи такі абеткові істини, керівництво Бердичівської районної Ради народних депутатів (назв'язай райком Компартії України, оскільки вплив його на райраду неподільний) породило і затвердило на черговій сесії такий документ, який надіслало на розгляд колегам-депутатам з Бердичівської міськради: «Звітніти т. Яцюка Петра Сидоровича з посади редактора газети «Радянський шлях» у зв'язку з досягненнями пенсійного віку, при наявності права по пенсії по старості (п. 1 ст. 40 КЗП УРСР)».

3. Запропонувати як спільним засновникам розглянути дане питання:

Нове в Радах

3.1. Миський Раді народних депутатів на черговій сесії.

3.2. Миському і районному комітету партії на своїх пленумах».

Уже з цього рішення зрозуміло, що газета «Радянський шлях» має чотирьох офіційних засновників. Але фактично «Радянський шлях» на сьогодні — самостійне видання. Адже й досі не видана угода між редакцією і співзасновниками. І колектив сам турбується про папір, тиражування газети, про соціальний захист своїх працівників, тобто про все, що згідно з Законом про пресу і повинен робити засновник.

Будь-які люди, втягнуті у карусель сьогоднішнього політичного життя, навіть без пояснень зрозуміло, що натяки на пенсійний вік редактора — це бажання прикрити «свою» газету, яка на повені гласності та плюралізму відхилилася від традиційного чітко визначеного ідеологічного русла.

І в цьому неважко переконатися, якщо пролистати підшивки газети за півтора десятиріччя останніх років. Публікації під рубриками «Людина і соціальна справедливості», «Гласно про гласне», «Не обійдемо милосердя», «Орендарі», «Читаю продовжує розмову», «Листи з коментарями» та інші свідчать про

шире бажання творчого колективу редакції газети стати на шлях істинної об'єктивності, пошуку справжнього контакту з читачем, якого газета беззастовідно вважає своїм головним засновником.

Безсумнівно, привернули загальну увагу відверті публікації за спогадами очевидців про свавілля сталінізму, що об'єднувалися рубрикою «Віль пам'яті». Крім того, редакція активно включилася у пошук місцевих поховань жертв НКВС. Саме й завдяки цьому з'явилася ще одна братська могила в Бердичеві на околиці старого єврейського кладовища, освячена священниками православної церкви, костельу та синagogи.

Активно включилася газета й у відродження української мови, культури, національних традицій і свят, у повернення народів його історичної пам'яті. Публікувалося чимало матеріалів до 500-річчя Запорозької Січі. Нині читачам, особливо вчителям, запропонована рубрика «Літературне краєзнавство».

Але ж всі ці новачки у міськрайоні відбуваються й відбуваються з власної ініціативи редактора й творчого колективу, а не завдяки «указовому персту». Тим більше, нерідко всупереч йому. Адже, скажіть на ми-

лість, якому високому керівництву подобається фотознімки на фоні сільського догобуду з відповідними коментарями, або публікація колективного листа сільчан, які стали на захист директора школи, рухився за переконаннями... Ох, і не злічити всіх недовольних райкомом, спричинених «вільними» публікаціями. «Радянського шляху»! Єдине, про що в райкомі постійно не могли згадати, це про можливість чи зустрітися з редакційним колективом, чи викласти власну позицію в переконливій статті до «своєї» міськрайонки. Та не топталася стежка від райкому до редакції. І не могла топтатися, бо не звичай райкомівців переконувати — їм більше до снаги командувати. І якщо в перших парторганізаціях колгоспів і райрад такий стиль поки не зустрічає перешкод, то на редакцію «Радянського шляху» він уже не діє.

Не поділяв також і на депутати Бердичівської міськради. Їх беззастовідно здивувало, що звільняють з роботи редактора газети, яка у нелегкій для періодики задаволює читальний інтерес — тираж із 23 збільшився до 26 тисяч примірників. Отже, після бурхливого обговорення сесія міськради одностайно прийняла рішення, запропоноване народним депутатом України, головою міськрайонкому О. Хижоком. «1. Прийняти до відома звернення сесії

Бердичівської районної Ради. 2. Не погодитися з її рішенням про звільнення з роботи редактора газети «Радянський шлях» П. Яцюка...».

Звичайно, в нинішній атмосфері суцільної неуступливості говорити про завершення цієї справи в стилі київського «хепі енду» не доводиться. Сценарій остаточно розправив з неюкорним редактором та його творчим колективом ще пишеться. Райком готується до чергового пленуму, для чого замовив у республіканській Вищій партійній школі рецензії на міськрайонку. А навіні депутати міської Ради трохи поспішили із щирими поздоровленнями на адресу П. Яцюка, тому що у протокол сесії другий пункт їх одностайного рішення чомусь зазвучав зовсім по-іншому: «Постійні комісії з питань гласності, прав, свобод і звернень громадян (т. Юрковський Є.С.) докладніше вивчити питання про редактора газети «Радянський шлях», спробувати віднайти консенсусне рішення з районною Радою народних депутатів і свої пропозиції з цього питання внести на чергову сесію міської Ради народних депутатів». Отже, чотирнадцять вимотування нервів у редактора Бердичівської міськрайонки на двох сесіях Рад має повортисся.

Анатолій КОНДРАТЮК, відповідальний секретар Бердичівської міськрайонки газети «Радянський шлях», член КПРС. Бердичів, Житомирська область.

ХТО Є ХТО



ІЗМАЛКОВ Валерій Миколайович, Шевченківський виборчий округ № 185 м. Запоріжжя, 1955 року народження, російський, член КПРС. Закінчив Вишньокосполіттехнічний інститут ім. В. І. Леніна, офіцер-політпрацівник, підполковник. Секретар Комісії Верховної Ради УРСР у справах ветеранів, пенсіонерів, інвалідів, репресованих, малозабезпечених і воєнінтернаціоналістів.

— Як служилося народному депутату УРСР, підполковнику Ізмалкову?

— Служив у восьми місцях, квартири власної не маю і за 19 років служби не мав. Депутатом обраний у звичайному міському виборчому окрузі.

— Тобто, ви вважаєте своє обрання у такому окрузі підтвердженням тези, що народ і армія єдині?

— Вважаю себе делегованим у парламент від цивільного населення. Серед моїх виборців військових — 10 відсотків. А суперники мої були серйозними — заступник завідувачого відділом ЦК КПУ, представник Гуху, комсомолом тощо. На мою ж користь, вважав, була думка виборців, що в армії — такі якості, як честь, обов'язок, сумлінність, культивуються краще, аніж в інших структурах. Тому я отримав додатковий кредит довіри.

— Але ж ви людина військова, а значить, у лавах субординації. Якщо вищий начальник наказав, що робити?

— О, це найуживаніше запитання до мене... Дітями згідно зі своїми переконаннями. Але ще хочу зазначити, що, на мій подив, жодної спроби тиску на мене в парламенті не було. Я належу до групи «Демократичний центр» і голосую так, як хочу.

— Сьогодні багато говорять про можливість військового перевороту. Товаришу підполковник, чи є в середовищі радянських військових «чорні полковники»?

— Для того щоб здійснити військовий переворот, не досить мати реакційних генералів чи полковників. Генерали самі танки не поведуть — треба мати солдатів, які хочуть перевороту, молодших, середніх офіцерів, яким він необхідний. А вся система навчання особового складу у військах не передбачає підготовки до перевороту. Я глибоко сумніваюся в словах Мартиросяна, що готується переворот військових...

— Особисто ви щось робитимете?

Милосердя

ЩЕДРИЙ «ЦВЕТЕНЬ»

Ще й року не минуло, як у Дніпропетровську створено науково-виробниче акціонерне об'єднання зі старовинним, мабуть, ще праслов'янським словом у назві — «Цвітець». Напрямок діяльності — вирішення наукових і практичних завдань у галузях: розиток перспективних галузей, з ним пов'язаних, зокрема медичної — апітерації. Одержано перші прибутки, частину яких

підприємство вирішило використати з благою метою. В Дніпропетровську є дитбудинок № 8, у якому мешкають діти-сироти дошкільного віку. Йому й переказав «Цвітець» сорок тисяч карбованців.

Такої суми добровільних пожертвувань ми ще не одержували, — сказала директор дитбудинку Н. Хавтуріна. Це попри те, що будинок має постійних шефів. На пожерт-

вувані гроші вже ремонтують приміщення, переобладнують спортивний зал. Збираються побудувати літній басейн, закупити одяг для малюків, взуття.

Крім допомоги дитбудинку, колектив об'єднання «Цвітець» переахував держстраху десять тисяч карбованців на страхування дітей-сиріт до їхнього повноліття.

БОРИС НЕВІНЧАНИЙ.

Дніпропетровськ.

Виставки

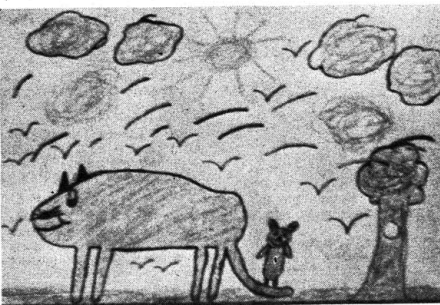
ОЧИНА

АМЕРИКАНСЬКИХ ДІТЕЙ

У Київському громадсько-політичному та культурному центрі імені В. І. Леніна відкрито виставку «Малюнки американських дітей радянським дітям, що постраждали від Чорнобильської АЕС». Десятки своїх робіт надіслали хлопчики й дівчатка з різних американських міст.

Можливо, вони ще не розуміють, яка біда спіткала їхніх ровесників. Але, як усі діти світу, вони малюють правдиво і щиро. Те, що бачать, так, як розуміють цей достоту різний світ.

Фото
ІГОРЯ ПЕТРОВА.



ОСТРІВ ОПТИМІЗМУ

У наш час економічної нестабільності і похмурих прогнозів українські річковики — чи не єдині, хто дивиться в майбутнє з оптимізмом. Вантажне й пасажирське сполучення з шістьма придунайськими країнами, радіоізація, супутникове телебачення, швидкість, зручність, сервіс і непогані прибутки. Що за чим? Коментувачем українського міжгалузевого державного об'єднання «Укррічфлот» Микола Антонович СЛАВОВ.

— 1990 рік був не з легких — дефіцит пального, переобладнання заводу, як у цій ситуації? завершення вами колективних заходів навігації?

— Якщо одним словом — успішно. Державні плани по всіх напрямках колективні об'єднання виконали не менш як на 103 відсотки. Отже, повністю розрахувалися з державою. Більше того — 20 мільйонів надпланового прибутку залишили на потреби свого розвитку. Я розумію, що за процентними показниками «жизні» досягнень побачити важко. Тому дозволю собі трохи «кольорові» цифри. У минулому році ми отримали 1000 квартир. По Києву ми випередили інші міністерства в середньому році на п'ять. Остаточку вирішити проблему плануємо в 1997 році.

— А це реально?

— Поки що успішно про-

бите, щоб не було чутко про переворот?

— Виступаю з пропозиціями про розширення співробітництва з республіканськими органами управління з військовими. Я пропоную, щоб до складу військової ради всіх округів цивільний член військфлоту (таким є в кожному окрузі) призначався Верховною Радою з числа депутатів. От вони й будуть у курсі всіх справ, а через них — і Верховна Рада, народ, і не буде ніяких непорозумінь. Так, як, наприклад, з танками під Києвом напередодні 7 листопада 1990 року. Вони справді там були. І минулого року, і позаминулого, і не виключено, що будуть і в цьому році, бо в цей час відбувається планова перевірка готовності техніки. От про це й треба було сказати людям. Якщо ж не були військовими, чим би хотіли бути?

— Я себе не уявляю не-військовим — скільки себе пам'ятаю, хотів бути солдатом, офіцером.

— А хобі у вас є?

Знай наших

ПОДАРУНКОМ НА ПОДАРУНОК

Незвичайний різдвяний подарунок одержала сім'я комбайнера колгоспу імені Леніна Чутівського району М. С. Солошенко — іменну поскуку з Німеччини. У поскуці — цушель, праник, плавальний рюкзак, борсшю, крупи, вермішель, ванілін, плавальний рюкзак. Микола Солошенко, як рюкзак за два тижні в господарстві побувала делегація з ФРН. Просячинок, обмінялися адресами з перекладачем, німецькою вчителькою Марією. Обійтися без подарунка Со-

лошенко міг би: торік зоробив у колгоспі понад 5 тонн зерна, кілька центнерів цукру, трима васа корову з телям, поросат, різну птицю, має легкову автомобіль «Волга». Вирішив у відповідь приготувати свій подарунок: кілька пляшок «Української з перцем», кілька коробок цукерок, кілька домашньої ковбаси, шматок сала, копченості власного приготування, потягує сувеніри.

Іван ГРИНЬ.

Полтавська область.

Бліц-інтерв'ю

можна зустріти в портах Чорного, Середземного морів. Ми створимо спільні підприємства з Туреччиною, Югославією. У стадії завершення договорів про СП з фірмою «Транс-Восфор». Вони забезпечуватимуть нас клієнтами, ми — перевозитимемо вантажі.

— Теллохид «Г. Петровський» сьогодні працює під мальтійським прапором. Судно відпрацювало свій амортизаційний строк, і ми «відпустили» його заробляти валюту на ремонт.

По Дунаю ми вже дісталися до Австрії. Чекаємо завершення там гідротехнічних робіт — і нанесемо на карту ще й Німеччину.

— Європа, як відомо, вибаглива до сервісу...

— Так. Сучасний рівень обслуговування на пасажирському транспорті — головна умова для роботи на іноземці. Тому в цьому році ми почали будівництво нового судна для ліній Києва — Відень. Круїзний теплохід бра-тиме на борт 160 пасажирів. А вартість цього плавучого пансіонату — 20 мільйонів доларів. Сервіс — над усім. Такий девіз транспортників.

Розмову веде
ВІТА БРІДІЯ.

Тільки факт

ОБ'ЄДНАЄМОСЯ ДО БЕРЕЗНЯ

Свою позицію щодо безрезового всеозного референдуму висловлює Демократична партія України. Президія ДПУ закликає всі політичні партії та громадські організації, які виступають за державну незалежність України, об'єднати зусилля для узгоджених дій під час про-

толки до референдуму і його проведення. Мета захистити суверенітет республіки і відкинути великодержавний план «нововлення федерації». Яким чином? Демократи пропонують створити комітет «Референдум — незалежна Україна», до якого партії та організації делегували б по-

толки до референдуму і його проведення. Мета захистити суверенітет республіки і відкинути великодержавний план «нововлення федерації».

Комітет, маючи свої кошти (внески партій та організацій), розповсюджуватиме застереження ним документи, латвіє, які мають бути позапартійного характеру.

Телевізор

Великому Осталу Бенде дуже не пощастило, коли Немало «комбінаторів» примістив, я вправно прями заручилими і спіткала невдачу на речу онална митна. І все ж є етиз із лів неспівна» від виставки сил. Адже в зоні ниці входять областей України, кість учасників номічної зброає. Тільки сьогодні, При тавої «утелді» за ями днго гою для мити ські оглядові на на 87 підпирторах є. Прямо на м заруток тов транспорту і на кордоні п мують «зелено, швидко і. Тільки, з не тим оргамам, які ста народної спл рік податков чила з доход торговельно «Винників» бованців нево «убуту» і вих рачно новонамента, треба За даними мійні по зам ринку тор Львів му ринкових ф дають облас везено пона тирад, тсь телевізорів, свинини, по коладних цього львів мильні засоб льну гумку ло на мило.

Г. к
«Я
ХУД
Можливо, жуть у з майбутньому пацієнти не цього закла, ся у Львові неврологічн обласної д ваної лікват перший у України центр для малалет, у львоні пар — Звичк — говорить лікарні О. Але ж члорати. Зара ванні пона, але з часом ймати знач

Через д проведення мітет само зівувавши «своєї» користання з ініціат комітету по телефону. спеціальн дет «Г

за гумку

комбінаторові
у, як відомо,
стило: його пі-
на гарячо-
согодинних
в особі під-
користують
з'являється
ітермари, теж
ча — їх хо-
Львівська ре-
ція.
активно боро-
ваннями «бі-
афорити та
можливостей,
діяльність мит-
тєвості західних
ни. А кіль-
зовишніско-
ності щорку
на Львівщині
понад 400
антажкороті
саму рушен-
Доб підмо-
є «ромад-
комісії, створе-
нстввах — ек-
сті продукції
на вони дек-
и, оформляють
кументи, а в-
жантажі отри-
світло». Зруч-
гідно всім.
ванню, видно
зачини, що
на шлях між-
ляції. Так, то-
інспекція ви-
держки в агро-
підприємств
— мільон кар-
ноним заробле-
нть, — до-
веченням об-
несте-
тоту насторж-
дзавичної ко-
ту споживчого
бі не при-
близь, з
дів, що при-
за кордон ви-
20 тисяч про-
а кольорових
наб 50 тонн
с 86 тонн ш-
рок. А замість
ни придбати
помоду, жува-
ка кажуть, ш-

В ООН ТА ПАП РИМСЬКОМУ ЩЕ НЕ ПИСАВ

Наша діяльність

ЦЯ ІСТОРІЯ давня. Доля немилосердно поставилася до А. Андруха. В березні 1944-го по-трапив під арбостріл, оскільки вступив у праве око. За місяць — похоронка на батька. Від гору незабаром змінає мати, лишаючи сиротами трьох малюк дітей. Ледве вижили. Андрух у 1957-му закінчив Львівське культосвітнє училище, працював інспектором Теплицького райвідділу культури на Вінниччині, 9 років — комсомольським працівником. 1966-го надійшло нове личо: погіршення зору. Саме тоді гостро постала проблема чого якось, але окремо жити. Та надавати його ніхто не поспішав. Куди ті-
ло не звертався А. Андрух, ні безрезультатно. Минали не місяці, а роки — десятиліття. Щля текла листів і відписок збиралася в Андруха: а квартири, як не було, так і немає.

Ось листування лише останніх років. Листопа 1988 року. Черговий лист до об-
ликоньому. Звідти його, за давньою і випробуваною схемою, відішлють до Ка-
львівського райвиконкому. Там теж поважають «тради-
ції». Відповідь за підписом голови І. Кучака свідчить, що А. Андруха знайти не вдалося, а родичка, до якої він приїжджає в гості, відсутня.

Місяцем раніше обласний відділ охорони здоров'я сповістив автора листом... до ЦК КПУ про перевірку наве-
дених фактів. Повертається на місце і послання до ВДПРС. Вінницька обласна рада професійних спілок по-
осилає, що житло надається особам, які постійно прописані і проживають в даному населеному пункті та пере-
бувають на квартирному об-
ліку. (Яка вичерпна відпо-
відь на 24 році листуван-
ня?).

Ще один лист, адресований обласним виконкомом, пере-
дається на розгляд обласному відділу соціального забезпе-
чення. Завідуючий відділом

М. Слободянюк відпові-
ти повідомляти. Досі по-
відомляти. Зате є лист з При-
мальної Президії Верховної
Ради СРСР: «Ваша заява на-
правлена для розгляду в об-
виконком». І все.

А коли до Верховної Ра-
ди СРСР Андрух написав
втретє, і саме це підкреслив
в своєму листі, там, мабуть,
образилися. І вирішили вза-
галі не відповідати. За 25 ро-
ків «ходіння по муках»
наш герой звертався та-
кож до Верховної Ради рес-
публіки, ЦК Компартії Ук-
раїни, Вінницького обкому
партії (де за цей час зміни-
лося чотири «перших»), в
газету «Известия»... Не
втомлюваному читаві подаль-
шим переліком. Прощу ще
раз прочитати заголовок цієї
публікації.

— Знаєте, про що я
мрію на цьому світі? — за-
питую співрозмовник. І очі
його наповнюються слзми.
Хочу пофотіти в своєму
кюту. А так вибід з лікар-
ні — підніти нудки. Знову
доведеться ночувати на вок-
зали. Який ж то не зима...

Написав листа Андрух і
на адресу ЦК ЛКСМУ
(МДС). З ним я і прийшов
до голови виконкому Вінни-
цької області Ради народ-
них депутатів, народного де-
путата УРСР М. Дідика. Ми-
кола Анатолійович був за-
клопотаний. Не піднімаючи
голови, запропонував сісти.
Я показав йому довідку з
обласного відділу санітарі-
яку Микола Анатолійович не зво-
лив навіть взяти до рук. На-
томість повідомив, що об-
виконком таких питань не
вирішує. Остаточою «зпису-
вав» справу диктофон. Те,
що прийшов, настільки обу-
рив Миколу Анатолійовича,
що він категорично показав

мені на двері. На тому і ро-
зійшлись...

Хто ж тоді може виріши-
ти це питання? Між тим си-
туація ускладнюється. Бо,
як виявилось, тепер А. Анд-
рух на квартирному об-
ліку взагалі не перебуває.
Останнє його місце роботи —
Вінницький електротехніч-
ний завод. Там був прописан-
ний завод. Але за станом
здоров'я не зміг пра-
цювати, тож і з гуртожитку
виселили. Бажаючи жити з
хворою на туберкульоз лю-
диною не знайшовся.

Був період у житті Ан-
друха, коли від безна-
ді почав пити. Тут же,
звісно, причепили відповід-
ний ярлик. І як легко стало
відписуватися! Мені доводи-
лося читати ці офіційні від-
повіді, де «красномовним»
фактом оперували роки. Го-
ловний лікар Козитинського
райгублістансеру добре
знає свого пацієнта, чи не
найкраще. Він дуже гарної
думки про Андруха, але не-
чомуось ніхто не зацікавився.

Не закликаю порушувати
законів. Однак існують же
поняття правил і вчинків з
них. Невже я нададі важко-
хворою людиною буде зайво
для нашого суспільства?

Недавно одержав листа
від Андруха. Пише, що зно-
ву лікується в тубдиспансе-
рі. Здоров'я погіршилося. По-
тобних ліків бракує. І далі:
«Можливо це і краще. А то
підлякують і вишпугують. А
куди подітися? Чи похити
до Москви, там правди шу-
кати?». Закінчується лист
словами, які моторошно чи-
тати. Пильно доведена до
відчаю людина може так напи-
сати: «Хіба це життя? Ні!
Краще облити бензином ко-
рократів, до яких звертався,
а потім себе і спалити. Мож-
ливо, хоч такою ціною при-
вернути увагу до існуючої
несправедливості».

Володимир ТАРАСЕНКО,
відповідальний організо-
тор ЦК ЛКСМУ (МДС)
по Вінницькій області.

Традиції

ДОБРЕ «ЗАБУТЕ»

СТАРЕ
Секретаріат Руху за-
кликає усіх громадян і
трудові колективи «Ук-
раїни взяти участь — 20
квітня у всеукраїнській то-
лоці «Милосердя», а за-
роблені гроші переказа-
ти виключно малозабез-
печеним, пенсіонерам,
інвалідам, самотнім
родинам. Падіння актив-
ності на суботниках є
законним, бо тради-
ція їх штучно створена.
Тітка ж — давня, са-
модільна і тому при-
родна.

Рух-інформ.

ПОГОДА

13—14 лютого на Ук-
раїні очікується невели-
кі опади у вигляді мор-
озної снігу та дощу, ту-
манів, слабка омеде-
ла. Не кітацин будуть
невеликі опади, туман,
оменде, вітер півден-
ний, 7—12 метрів на се-
кунду. Температура по-
вітря від 3 морозу до
2 градусів тепла.

КРАСОВА,
Україніформ.

БУДУ

МІ-А»

акі слова змо-
і, неадекватно
казати перш
зайного медич-
ний відкрива-
базі психо-
відділення
ної спеціалізо-
Тут створено
диному регіоні
агаційний
ання допомоги
енням церебра-
м, поки що
омоготі всім,
новий лікар
Мидюк.
— це розпо-
нас на ліку-
ндити малат,
зможемо при-
льте.

Р. РОЖИН,
Україніформ.

днів після
вередуку ко-
нається від-
дід кожної з
націй про ви-
тв.
створення
а, зв'язатися
9-76-97 у Киє-
ль БЕНЬ,
кореспон-
Україні».

Новини з усієї України

ОПРОЧКИ — НА-ГОРА!

ЛЬВІВ. Поки вирішується
проблема постачання шах-
тарів, вони вирішили подати
про себе самі. Головний
маркшейдер шахти № 10
«Великомостиська» Стані-
слав Петренко взяв у орен-
ду допоміжне господарство,
що діяло при шахті — та-
риницький та тепличний
комплекс. Орендар уклав з
керівництвом угоду й зобо-
в'язався виробити цього ро-
ку не менше тонн м'яса і
трьох тонн овочів. Що ж,
бувати дари землі — звична
річ для шахтаря.

Оксана ТЕЛЕНЧІ,
власний кореспондент
«Голосу України».

МОДЕРНІ «ЗЕМЛЯНИ»

КРЕМЕНЧУК. У третій
«Українохімікбуд» про-
шли випробування дослідні
зразки автоматизованих ус-
тановок по виготовленню
тераблоків — нового буд-
вельного матеріалу із зин-
чавинської землі. Третій —
колективний член асоціації
по виготовленню будівельних
матеріалів при Всеукраїнському
концерні «Конверсія». І пер-
ші зразки обладнання виго-

товлено на оборонних підпри-
ємствах країни. Технологія
виготовлення нового матеріа-
лу дуже проста: береться
грунт і спресовується під ве-
личезним тиском у блоки
розміром у дві цеглини. Хма-
рочів з них, звичайно, не
збудуєш, але для дво-, трипо-
верхових індивідуальних бу-
дівель — самий раз.

— Маємо надію перші
комфортабельні «земляники»
спорудити в підшефному кол-
госпі «Червоний партизан»
уже в цьому році, — поді-
ляється планами керуючий
трестом «А. В. Жердев». —
Крім того, у рамках асоціа-
ції налагодимо також випуск
земляної черепиці, шляко-
блоків, тротуарних плит то-
що.

Г. ГРИГОРЧУК.

ЧИ БУДЕ ДРУГИЙ НОМЕР?

ОДЕСА. Молодь області
уже близько двох місяців
живе без своєї газети. Пога-
нось чи хворобою була «Ком-
сомольська іскра», але, во-
на припинила своє існуван-
ня. Через два місяці після
реєстрації вийшов перший
номер нової газети «Порто-
франко Одеса молодая». Де-
що екстравагантна назва, по-
вний штат творчих і техніч-

них працівників, редактор —
кошійний співробітник об-
кому комсомолу. Напевно все
е. Нема лише паперу. Пер-
ший номер вийшов. Чи буде
наступний — не наважиться
прогнозувати найкращий ора-
кул. Тонна паперу за дого-
вірними цінами в Одесі —
3500 карбованців. Та заступ-
ник редактора Аркадій Рибак
— оптиміст і вірить у май-
бутнє газети. Блажен, хто ві-
рує...

Ігор ЧЕРЕШИНСЬКИЙ.

КИМІ НЕ ЗНАЮТЬ КОРДОНІВ

Ужгород. Прямана заїстка
надійшла нещодавно з сусід-
ньої Угорщини. Між видавницт-
вом «Карпати» та його угорсь-
кими колегами підписано уго-
ду про спільне видання різно-
матнівної художньої, наукової,
спеціальної літератури на ні-
мійській рик.

Спільно з видавництвом
«Корвіна» «Карпати» готують
до друку фотозальбери про ви-
значні пам'ятки архітектури За-
карпаття. Анотації друкувати-
муться угорською, україн-
ською, російською та англій-
ською мовами.

Сергій ВАСИЛЕНКО,
журналіст.

Знахідки

ВСЕ, ЯК У ГРЕЦІЇ, Є

на складі Корюківського
госпрозрахункового підпри-
ємства громадського харчу-
вання. Це з'ясували під час
рейду робітничі контролери
Корюківки. А знайшли вони
50 тисяч пахоч цигарок, 2
тисяч цукерок, 1300 банок
майонезу, 757 пляшок горі-
лки, 609 — коньяку, ка-
чай...

— Ми нічого не ховали. У
нас все просто на складі ле-

жить, — пояснила директор
підприємства Г. Грозина.

Чому ж не лежить на по-
лицях магазинів? Беруть
для себе? В такому випадку
треба мати апетит персона-
жа з казки Корнія Чукочського:
«пудів п'ять, чи шість — бі-
льше він не з'їсть, ані ще в
нас маленький». Цікаво: хто
цей ненажер?

Олександр ОСТЕРСЬКИЙ.
Чернігівська область.



Мал. Юрія ГОЛОВЧЕНКА.

Значно легше виростити чемпіона з того, хто не вміє плавати, ніж «поставити стиль» тому, хто плавав неправильно кілька десятків років. Усупільнення власності у нашій країні було доведено до абсурду — майже суцільного одержавлення. Абсолютизм же, як відомо, може дати ефект протилежний бажаному. Так і сталося...

ЯКЩО на початку перестройки знані в країні люди відводили на «тимчасові труднощі» 2—3 роки, а потім давали прогноз на піднесення, то сьогодні ніхто не може гарантувати, що через місяць, рік, два все буде значно краще.

Сьогодні однозначно лише одне: період економічних дискусій закінчився. Вибір зроблено — ринкова система господарювання. Це єдина альтернатива невиліковно хворій адміністративно-розподільчій системі. За цим вибором — світовий досвід.

Времі-решт, треба ж колись переходити до практичних дій і оновлення економічних структур! Пустого рожні бальачки, лакування фасаду народногосподарського комплексу результатами

приватної власності, страх до підприємливості, усвідомлення частя рівності у всенародних злиднях.

І зараз на кожну кроці можна зустріти «пропагандистів», які залякують людей приватизацією, експлуатацією людини людиною, безробіттям та іншими ідеологічними жулетами.

У НАС, як ніде у світі, перекручено зміст словосполучення «наймані робітники». Для більшості відрізати навіть євгеновський синонім «наймит». Але скажіть, чи всі на селі, приміром, такі метикуваті, підприємливі; ділові, щоб стати фермерами? Мабути, ні. І нічого страшного не буде, якщо той, хто має золоті руки й хист до праці, за високу платню наймається на роботу до фермера. Звичайно, уклавши відповідний договір:

пором. Та хіба тільки моряки марять отим іноземним наймитуванням...

ОДИН гострий на язык сатирик стверджує, що в нас абсолютний дефіцит усього, крім слів, закликів, гасел, обіцянок.

Справді, чого-чого, а словоблудства нам не позичати. І в цих виразах нерідко на біле можемо казати чорне, а на чорне — біле. Так і з приватизацією.

У всьому світі під приватною розуміють усю власність, крім державної. А це — і кооперативна, й акціонерна, й муніципальна... Отже, коли народний депутат УРСР В. Пилипчук на шпальтах «Голосу України» чи з трибуни сесії Верховної Ради УРСР обстоює тезу, що без приватної власності ринок неможливий, то не треба йому приписувати спробу реставрації капіталізму. Це ж саме іншими словами звучить так: за абсолютної монополії державної власності ринок неможливий. За монополії немає конкуренції, суперництва, а отже, й поступальної руку. Монополія породжує застої.

Останнім часом противники приватної власності люблять апелювати до «Закопу про кооперацію». Можливо, хоч і прогресивний закон, який дає повну свободу підприємництва, але ж які збочення вийшли на практиці. Так буде і з приватною власністю.

Везперечно, в кооперативному русі це не все гаразд. Це від того, що закон просто продекларували. Не більше. Його прийняли без кардинальних реформ економічної та фінансової структур, без паралельного закону про власність, без чіткої продуктивної системи оподаткування тощо. А тим самим змусили кооператорів шукати шляхи в обхід законів.

І замість того, щоб купити або взяти в оренду ферму, холодильник, автомобіль, кооператор йде з чорного ходу в державний магазин і купує тушу корови ціною 1 карбованець 90 копійок за килограмм і продає шашлики по 3 карбованці. Як на мене, все це — законірно.

Тож треба пам'ятати: все нове в нашій економіці виростає зі старого, яке беззастовно хворіє. Потрібен час кваліфікованих лікарів й надійні методи лікування.

І потрібен розум. І звуженість. Вже зараз є «спеціалісти», які закликають до повної приватизації й тільки з нею пов'язують вихід із кризи, нормальне функціонування ринку. Відтак постає запитання: якщо свого часу ми здійснили... насильство над економікою, то чи варто здійснювати його знову, але у зворотному напрямку? Ефект буде аналогічним. Мабути, все варто робити в розумних пропорціях і пам'ятати, що процес цей довгий і складний. У Англії, наприклад, щоб приватизувати кілька десятків держпідприємств, знадобилося майже десять років. А поляки після кількох років реформ лише зараз починають серйозно займатися приватизацією.

Як свідчить світовий досвід, приватизація треба починати з нерентабельних, збиткових підприємств, які каменем висять на ший суцільства. Треба якнайшвидше

затинати ті дірки, звідки цебеніє народне добро. А державним підприємствам дати волю — реальну господарську самостійність. Ми чомусь забули про три «С» — само управління, самофінансування, самокупність. Єдиний регулятор таких підприємств — податки й закони. Звичайно, для багатьох колективів цей стан буде перехідним. Згодом підприємства почнуть випускати акції, випинувати колективом основні фонди. Але не всі й не скоро.

І НЕ треба боятися, що все закуплять «тіньовики». Це неправдивий страх. Хоча, враховуючи, що «тіньовики» мають великі гроші на руках, то повністю відкидати цей варіант не варто. Справді, це зовсім різні речі: закласти гроші в панчоху й займатися відкритим бізнесом. Ниття саме викине «нежда-тіньовиків» з орбіти чесного відкритого бізнесу.

До речі, підприємці, ділові люди, так само, як і талановиті художники, артисти, скрипалі, воякальники, у нас генетично знищувалися. У всіх була одна і та сама кромола — вони виділялися з сірої маси. А системи це було не на руку. Так що зараз проблема скоріше не в тому, щоб не допустити до приватної власності «єних людей», а знайти таланти, які захопили б її звати. Як на мене, то для талановитих дітей треба відкривати школи менеджери, читати факультативні курси. На зразок фізико-математичних, біологічних чи спортивних шкіл. Готуємо ж ми футболістів з дитинства. То чому б так само не готувати спеціалістів для ділової сфери?

І, звичайно, коли вже стали на шлях приватизації, роздержавлення, то треба робити це один сміливий крок — відкривати дорогу іноземному капіталові, забезпечити інтерес для зарубіжних партнерів. Замкнутість — це шлях у нікуди. Це шлях поступової агонізуючого відмирання суспільства.

Якщо в західного партнера з'явиться інтерес і він збудує свій діловий офіс в готелі і радоюю лікарню у Миронівці чи Богуславі (саме з цих міст, приміром, родом його прабабуся), то хіба місцевим жителям від цього буде гірше? Він же не покладає до кишені щ споруду й не заберіє її назад.

Вільше того, іноземні підприємства — це чудова школа ринкового господарювання, нових технологій, підприємливості.

АЛЕ все це може так і залишитися фантазією на папері, якщо не стабілізується соціально-політичне становище у країні. Селянин не візьме землю (а тим більше не купить), доки не пересвідчиться, що ніхто не відбере її назад. Міський житель не вкладає у якусь справу гроші, доки не переконається, що завтра з черговим указом Президента не зміняться закони. Іноземець не вкладає у справу ані шеляга, доки його пай не буде гарантованим від революційної експропріації.

Поки що жодному із головних персонажів ринку ніхто таких гарантій не дає...

«НАЙМИТ» — ЗВУЧИТЬ ГОРДО СУБ'ЄКТИВНІ РОЗДУМИ В ПЕРІОД ЕКОНОМІЧНИХ РЕФОРМ

не дали. Хіба ж цього не видно по щиничному дефіциту!

Особисті у добре розумію, що значно легше виростити чемпіона з того, хто не вміє плавати, ніж «поставити стиль» тому, хто плавав неправильно. І плавав не рік і не два, а кілька десятків років.

Щоб ринок працював, щоб він був повноцінним, неурізняним, треба дати зелену вулицю свободі підприємництва, вільній конкуренції і приватизації. Заприниши все це законодавчо, на яскраві нові фінансові і банківські основи.

Погодьтеся, якщо людина хоче прочитати абетку, то після літери «А» має йти «Б». Аналогічно і в економіці. Продекларувати ринок, треба переходити до приватизації.

Мені можуть заперечити: свого часу марксизм оголосив приватну власність лихом і запропонував націоналізацію засобів виробництва як найсправедливіший спосіб подолання соціально-класового антагонізму.

Але ж ми на практиці спотворили тезу класиків. «Рівноправні» громадяни-пролетарі так і не стали власниками засобів виробництва. Усупільнення власності було доведено до абсурду — майже суцільного одержавлення. Абсолютизм же, як відомо, може дати ефект протилежний бажаному. Так і сталося.

Більше того, роками методично й цілеспрямовано нам прищеплювали відразу до

я володію своїми руками, а фермер — засобами виробництва. На боці наймита будуть профспілки, страхові компанії, держава з твердими, а не «як правило», законами, — тож усі розмови про експлуатацію — пересуди.

Весь цивілізований світ так живе. І ніхто не відчуває приниження. У США, наприклад, частка найманих робітників серед усіх зайнятих становить 92 відсотки. В інших високорозвинутих країнах Заходу ця цифра коливається від 70 до 90 відсотків.

Тож усім «просвітителям-пропагандистам», які залякують нас капіталізмом, хочеться сказати: люди добрі, хаменіть. Того класичного капіталізму, про який так багато говорили більшовики, сьогодні вже немає. У світі підприємництва давно відбулися радикальні зміни.

Більше того, досягнувши при класичному капіталізмі максимуму виробництва продукції, щоб якоюсь і далі стимулювати виробництво товарів, на Заході почали застосовувати чисто соціалістичні методи. Нині, наприклад, зменшується кількість великих фірм і підприємств, які були особистою приватною власністю. Вони виявили менш ефективними, ніж підприємства, власниками яких є робітники. Приватної власності у класичному значенні немає тепер ні в Швейцарії, ні у Франції, ні в Америці.

Між іншим, спробуйте запропонувати середньостатистичному «наймитові», скажімо, із Швеції переїхати на постійне проживання до СРСР — країни, де немає експлуатації людини людиною. Чи погодиться? Як приклад: моряки Чорноморського морського пароплавства за щастя вважають потрапити до екіпажу, який обслуговує судна під іноземним пра-

Економічний оглядач «Голосу України». У 1976 році закінчив радіофізичний факультет Київського університету імені Т. Г. Шевченка. А перед цим — Республіканську фізико-математичну школу-інтернат. Працював інженером-технологом на заводі «Арсенал», служив в армії. У запасі дослужився до майора. Потім з фізика пере-кваліфікувався на лірика — перейшов на журналістську роботу в редакцію газети «Київська правда». З 1986 року — старший кореспондент відділу економічної реформи газети «Радянська Україна». Встиг написати дві книги. Депутат Радянської районної Ради народних депутатів Києва.

Леонід БРОВЧЕНКО



ГОТУЄМОСЯ ДО БАНКРУТСТВА

ІЗ ЗВЕРНЕННЯ

Середньо-Будської, Шосткинської та Ямпільської районних Рад народних депутатів Сумської області до Верховної Ради Української РСР, уряду республіки

Олексій Васильович Бєсага, голова Ямпільської районної Ради народних депутатів, приїхав до Києва «шукати правди». І не просто, щоб журналістам покаялися, поблажиться на таку долю, а привіз із собою звернення Рад народних депутатів трьох поліських районів Сумської області до парламенту України та уряду республіки. Не з доброго дива і не сьогодні виникли ці проблеми, що змусили три районні Ради звернутися до Верховної Ради республіки за проханням розглянути кричущі становища, в якому опинилися Середньо-Будський, Шосткинський та Ямпільський райони.

— Наші злидні мають довгу історію, та у зовсім сучасному становищі ми опинилися після того, як затвердили знівелювання, одні для всіх зон України ціни на сільськогосподарську продукцію. Передбачаємо на три райони 13 мільйонів карбованців збитків: по Ямпільському — 4,5 мільйона карбованців, по Шосткинському — 6 мільйонів карбованців і 2,5 мільйона карбованців — по Середньо-Будському району.

Умови господарювання у нас практично такі ж, як у сусідній Брянській області РРФСР, а закупівельні ціни в півтора-два рази нижчі. Від цього втрачаємо не тільки робочі руки — жителі наших районів «тікають» у господарства сусіднього Суземського району. Брянської області, а ще і селівську продукцію: це м'ясо, молоко, зерно — у нас вирощують, а продавати везуть туди, де дорожче платять.

— Зараз багато говорять про соціальне будівництво селі, як нещодавно модною була теза про стирання відмінностей між містом і селом. Але ж при мільйонних збитках про яке будівництво може йти мова?

Після переходу на гострозрахунок за таких умов у нас соціальне будівництво припиняється взагалі. За які кошти будувати? Колодязі в селі не викопали, а нам тільки найближчим часом потрібно спорудити 14 шкіл. Інакше не буде де навчатися дітям.

До речі, в Росії ця робота планомірно ведеться вже давно. Більше того, у тому ж таки Суземському районі буде дороги Київський трест будівництва автомобільних шляхів. Уже декілька років працює. А нам якщо перевозити щось україні потрібно або щезно дістати, то вже хросимо «укліноно», та якось там домовляємося на «бартерній» основі...

— Олексій Васильовичу, що буде, коли Верховна Рада не прийме ваші пропозиції? Чи існує ще якийсь вихід із ситуації?

— Коли нічого не зміниться, то — банкрутство. Во-

но теж «модне» слово, але за ним додано 37 тисяч людей. Це ж бо край десятків років! Після війни тут майже не лишилося чоловіків, що впадає у вічі навіть сьогодні.

Вихід із становища ми бачимо тільки у диференціації цін, відповідно до природних, кліматичних, ґрунтових умов. Усе-таки вирощувати тут саму картоплю у нас набагато важче, ніж у південних районах нашої ж області.

Ще один крок до вирішення проблеми — самостійність господарств у виборі вирощуваних культур, відповідно до їх рентабельності. Найприбутковіша наша культура — льон, тут і ціни нас влаштовують. Цього року, наприклад, по нашому району розрахуємо отримати за льон півтора мільйона карбованців прибутку. Решта — збитки. Проте дефіцит робочих рук не дасть можливість значно збільшити площі льону...

— При таких злигоднях важко говорити про якість фермерство чи кооперацію. А після прийняття Земельного кодексу України хоч би один чоловік «пішов» на нові форми господарювання?

— Таких — одиниці. Людям потрібні гарантії, а останні можуть бути тільки у твердих, стабільних цінах, визначених державою. А що ми маємо сьогодні? Оптові ціни вже змінилися, ринкові постановою Ради Міністрів УРСР теж визначені. А в результаті — живий приклад: у колгосп «За мир» сім'я започаткувала фермерське господарство. Так «оптимістич-

Зверніть увагу

но» розпочали цю справу, навіть трактора їм усіма правдами і неправдами дістали. А тепер підірхували і виявилось, що це просто економічно невигідно...

— Олексій Васильовичу, які ваші прогнози на майбутнє? Що далі чекає людей, які перспективи для ваших районів?

— Прогнози невеселі. Вони, до речі, вже сьогодні намічаються. Корови будуть різати, бо їх не вигідно тримати. Якщо й будуть вирощувати м'ясо, то над державним замовленням ніхто працювати не буде. Керівники господарств шукатимуть ринку збуту на стороні, інакше вони — банкрути.

Між іншим, у Росії і це питання вже вирішили. Вони затвердили таку форму держзамовлення — 60 відсотків і проплаток — 40 відсотків. У нас на минулий сесії Верховної Ради про це говорили-говорили, а держзамовлення залишили на торшньому рівні. Правда, тепер ми начебто самостійні, самі вирішуємо. Але ж існують інші фактори «впливу» з боку держави, наприклад, забезпечення матеріально-технічною базою.

А нормативи на сільськогосподарську продукцію надзвичайно низькі. Наприклад, за 5 тонн вовни господарство може одержати 2,5 тони бензину. Це ж намішка над нашою працею. Хотів надати нормативами задумуватися? 5 тонн вовни — це ж у нас половина районного плану!

— Я не припускаю думки, що всі ці питання так і залишаться не вирішеними. Нам пообіцяли, що розглядають ці й будуть у нашій присутності. Тутосьмо до цього дуже серйозно і розраховуємо на мудрість Верховної Ради України.

Юрій НЕСТЕРЯК

Народився і виріс на Івано-Франківщині. «Гегемонія» на заводі, служба у війську. З другої спроби таки вступив на факультет журналістики КДУ. Писав сільську тему на шпальтах «Молоді України». Спеціальний кореспондент «Голосу України» з аграрних питань.



3 пошти аграрного відділу

Свічка для ветерана

Вийшов закон про пріоритетний розвиток села, а до нього — постановою Верховної Ради УРСР. Крім того, ще й постановою Ради Міністрів від 21 грудня 1990 року № 379, в якій розширено коло осіб, що користуються пільговими тарифами на електроенергію. Написано про пільги працівникам колгоспів та радгоспів, але немає жодного слова про пенсіонерів і ветеранів-колгоспників. Як їм жити? Адже пенсії на все не вистачить. Будемо світити свічкою.

Навіч ЛИСЕНКО, пенсіонер колгоспу і досі вважаюся членом колгоспу і проживаю на колгоспній землі. Тальне, Черкаська область.

ЗА НАШЕ ЖИТО...

РІВНЕ. На початку 1990 року ми здали Червоноармійському заводу на переробку майже 30 тонн зерна гречки, заплатили готівкою майже тисячу карбованців. Але одержали не весь товар, а лише 14,5 тони ядра гречки і 5 тонн «січків» — круп дугоного сорту. Отже, гречаних відходів на суму 3 тисячі карбованців нам просто не додали. Відповідь одна: згідно з постановою Ради Міністрів СРСР більш як 40-річної давності усі відходи від переробки зерна дозволяється залишати на переробному підприємстві.

Узаконила подібний порядок обслуговування замовників на переробних підприємствах і Червоноармійська

районна Рада народних депутатів. Зважає на те. Кооператив з усієї республіки за тисячі кілометрів завозить в область гречку і реалізує за цінами, ніжними від комісійних. Чому ж він повинен надавати задарма ці гречані відходи?

У прокуратурі області і в обласному комітеті народногo контролю мене запевнили, що, можливо, колись так і буде. Во Україна йде до ринку. Але ж кооператив вже зараз працюють у його умовах. І сьогодні за наше жито нас же і бито.

Микола БОНДАРЧУК, голова правління кооперативу «Кооператор».



Фото Геннадія ШМУЛЕНСОНА.

Ми є народ, який, наче ці підласок, пробує осмислити свою історію, себе і свою землю. Земля, яка є нашим здобутком і нашою трагедією. Гріхом нашим перед світом і напівголодними нашими дітьми. Однею лише ерозією занепадено 10 мільйонів гектарів наших орних земель. З цих орних земель на порозі Земельної реформи. Ми перед пологами. Важкими пологами, які мають народити нові відносини на селі: в економіці, в родині, в самому нашому родоводі. Від них залежатиме доля цього хлопця, його ровесників. Може, саме їм і судилося відкрити ранок хліборобської надії. Ранок, не потьмарений «танковою демократією».

ЗБРОЯ МАСОВОЇ ІНФОРМАЦІЇ

ОЧИМА
ЗАРУБІЖНИХ
КОЛЕГ

Воєнний конфлікт у регіоні Персидської затоки, мабуть, уже можна назвати «найтелевізійнішим» в історії. Віна реально увійшла з екранів телевізорів у домішки сотень мільйонів людей в різних куточках планети. Навіть президент Буш стежив за першим нальотом американської авіації на Багдад по телевізору в Овальному кабінеті Білого дому. А офіційне оголошення про початок війни було зроблено прес-секретарем Фіцджером тільки після того, як телеглядачі побачили дихавісний фейерверк над іракською столицею у прямому репортажі компанії Сі-ен-ен.

«Сі-ен-ен» — сьогодні ця аббревіатура стала чи не найбільш уживаною в усьому світі. В жорстокий конкурентний боротьби з «трьома книжками» американської тележурналістики — Сі-бі-ес, Ен-бі-сі та Ей-бі-сі — телеімперія, якою керує Тед Тернер, вийшла вперёд. Завдяки ретельній і вмілій організації роботи, добрій інформативності та оперативності вона монополізувала всю телеінформацію про війну в затоці. Згідно з американським журналом «Ю. С. Ньюс енд уорлд ріпорт», передачі Сі-ен-ен дивляться зараз президент Буш і міністр оборони США Чейні, колишній англійський прем'єр Тетчер і командуючий американськими військами у Персидській затоці Шварцкопф. Дав наказ настроїти на канал Сі-ен-ен телевізори у своєму бункері І. Саддам Хусейн. Як кажуть, кращої реклами не може бути. А це означає для Теда Тернера величезні прибутки. Сьогодні програми Сі-ен-ен купують телекомпанії 103 країн, новим бестселером стали відеокасети із записами бойових дій на Близькому Сході. Навіть у Нігерії за них платять до 20 доларів. Що ж, бізнес є бізнес. Та й за якість треба платити. Адже репортажі американських телевізійників (принаймні ті, що бачимо у програмі «Час») зроблені високопрофесійно.

Непокоїть, проте, інше...

Нотатки оглядача

Останніми днями в радянській пресі з'явилася декілька, можна сказати, рекламних статей, у яких вселяло вихвалялася робота Сі-ен-ен. Причому однією з головних причин успіху телекомпанії вважається вірогідність її інформації. Відверто кажучи, щодо цього твердження у мене виникають великі сумніви. Згадаймо хоча б, як у перші дні операції «Буя в пустелі» Сі-ен-ен повідомляла, що в результаті атак союзної авіації «були повністю знищені» іракські ВПС, пускові ракетні установки, а також система управління військами. «В дійсності», — пише німецька газета «Морген», — усе виглядає інакше: більше сотні іракських бойових літаків уже знайшли притулок на аеродромах Ірану, ракети Саддама Хусейна

досягають Тель-Авіва, а підрозділи союзників насильно відбивають рейди іракських військ на території Саудівської Аравії». Схожих прикладів можна навести вдоволь. Така, з дозволу сказати, вірогідність характерна не тільки для Сі-ен-ен. Минулого тижня «Голос Америки» повідомив, що, мовляв, унаслідок бомбардувань союзною авіацією однієї іракської бронеколони підбито 200 танків. А через кілька днів надійшла інформація про те, що від початку воєнних дій військами антиіракської коаліції було знищено загалом лише 83 танки противника...

Що це — спроба видати бажане за дійсне? Скоріше — навмисна дезінформація. Адже неправдиві чи перебільшені чутки дуже сильно

впливають на свідомість і почуття людей як у регіоні конфлікту, так і далеко за його межами. Вони спроможні деморалізувати цілу армію не менш ефективно, ніж великий наступ із застосуванням найсучаснішої зброї. Ось тому, як заявив президент служби новин телекомпанії Ен-бі-сі Майкл Гартнер, американські урядові та військові кола, посилюючись на міркування національної безпеки, намагаються повністю контролювати інформацію про бойові дії. «Вони не показують відеозаписи на яких бомби не влучають у ціль, падають підбиті американські літаки або гинуть наші солдати», — наголосив журналіст. Таким чином керівництво Сполучених Штатів та їхні союзники за допомогою радіо і телебачення, включно з Сі-ен-ен, свідомо перебільшують свої воєнні успіхи. Мета цієї акції — подати моральний дух противника і заручитися підтримкою громадської думки у власних країнах.

Не залишається у боргу і Саддам Хусейн. Ракетні удари по Ізраїлю і Саудівській Аравії навмисно здійснюються у такий час, щоб повідомлення про них неодмінно потрапили у вечірні випуски американських теленовин. По багдадському радіо передаються зашифровані послання до своїх прибічників із заклинами здійснювати терористичні акти.

Таке неприродне використання засобів масової інформації дуже бентежить. У нашу добу інформатики і телекомунікації вони можуть перетворитися на страшну зброю залякування і одурманювання цілих народів. «Війна на Близькому Сході повинна також стати війною за правду», — написала газета «Морген». Важко з цим не погодитися. Тільки правдива інформація про все, що відбувається у Персидській затоці, допоможе людству пошуках справедливого вирішення цього кривавого конфлікту.

Ігор ГРУШКО.



Ізраїльське населення готується до можливого хімічного нападу з боку Іраку.

Фото з німецької газети «Зюддойче цайтунг».

Відтепер — не таємно

В той час, як мільйони трудівників тремтять у руках витягали із загашників зсотовлені «п'ятдесятки» і «сотні», аби здійснити історичний обмін, а засоби масової інформації не вгадали доволі тасмичної історії вилученого на кордоні папірця про продаж ста сорока мільярдів карбованців за сім з гаком мільярдів доларів (що правда, лише на папері) — тихий Швейцарії тривало слухання гучної справи громадянина ФРН. Його було затримано за підозрою у махінах, пов'язаних з продажем 70 (лі) мільярдів радянських карбованців, які один західнонімецький банк вирішив збути відомому швейцарському банку. Вищезгаданому громадянину було доручено посередництво.

Якщо вірити газеті «Сюїсс», в результаті цієї угоди посередники мали

Хто купує наші мільярди?

одержати комісійні в сумі трьох до половини мільйона, але не карбованців, а доларів — в середньому по півцента з кожних ста карбованців. Однак чи то банк-продавець не встиг перевести задану суму, чи з інших причин, угоду було розірвано, а посередників затримано за підозрою у грошових махінах.

Сам факт продажу радянських карбованців, та ще й у такій кількості, як не дивно, досить спокійно сприймається журналістами «Сюїсс». Операції, в яких фігурують мільярди радянських грошових одиниць, стали тут звичним явищем. Тому місцевих газетярів радше турбує імо-

вірність зв'язку угоди по продажу карбованців з махінаціями по «відмиванню» грошей, одержаних від карбованців. Ну, а щодо нашої співвітчизниці, то їх такий факт, звісно, не може не наштотхнути на певні роздуми.

Що ж воно, зрештою, виходить? У той час, як у нас сьогодні кожний підприємець геть із шкряпняється, аби виручити за свою продукцію бодай долар чи, у крайньому разі, фунт стерлінгів. Захід б'ється за карбованці, прибираючи до рук суми, що становлять мало не чверть нашого бюджету. Коли б не більше! Західні джерела стверджують, що за кордо-

ном сьогодні знаходиться до ста п'ятдесяти мільярдів карбованців. Навіть, якщо ми вважатимемо що суму дещо перебільшено, махінації втрапляють. Зокрема, порівняно з тими горезвісними купорами по «сто» і «п'ятдесят», яких усього було в обігу якихось 46 мільярдів. А раптом на Заході це просто данина моді? Скуповували ж вони у недалекому минулому радянські шинелі, військові чоботи, офіцерські шапки на сувенири?

А, може, все простіше? На відміну від багатьох наших громадян західні бізнесмени вірять, що рано чи пізно карбованець стане конвертованим. От і нагромаджують їх, закуповуючи мільярди за безцінь. А коли настане час, придбають за безцінь і всі нас з вами. За наші, криві карбованці.

Прокіп ЮРЧУК.

«Араби починають розглядати кожний новий день війни як свого роду перемогу Хусейна. Саудівці переймаються повагою до іракського президента і відчують величезне полегшення від того, що він не був розбитий у перші дні війни. Крім того, в Дамаску і Каїрі міцно укорінені думка про те, що Ірак не повинен бути знищений після визволення Кувейту. Багдад розглядає як протизву відновлення іракського впливу в регіоні, чого дуже боїться єврейські країни».

«Нью-Йорк таймс» [США].

«Під час візиту міністра закордонних справ СРСР Безсмертних Сполучені Штати змінили свою позицію і офіційно встановили зв'язок між конфліктом у Персидській затоці і близькосхідним врегулюванням. Вашингтон і Москва визнали, що невірність палестинська проблема — однією з причин теперішньої війни. Крім того, радянсько-американська заява є політичною перемогою М. Горбачова, який бачить свою країну супердержавою, що віднини стає постійним учасником вирішення всіх конфліктів у Персидській затоці та Близькому Сході».

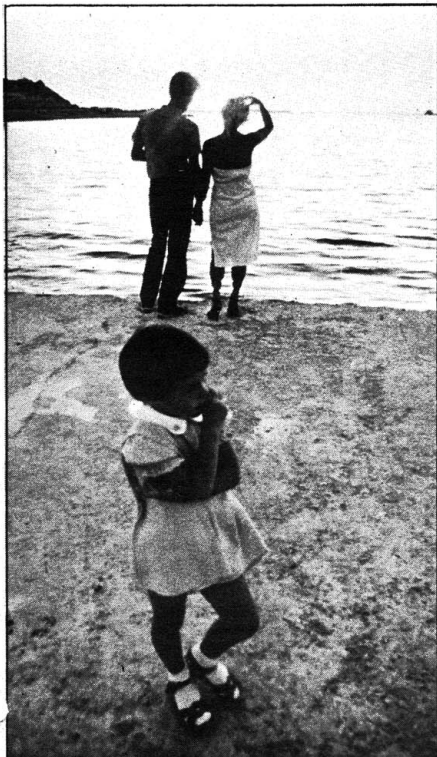
«Опініон» (Марокко).

«Радянське керівництво повинно зрозуміти, що продовження чи посилення репресій всередині країни матиме серйозні зовнішньополітичні наслідки. Ніхто не бажає повернутися до епохи «холодної війни», однак останні події в СРСР викликають критичні зауваження. Висловлюючи позитивний внесок радянського керівництва у створення нового політичного устрою в Європі, я входю у протиріччя з його курсом у внутрішньополітичній сфері. Посилюється напруженість між послабленою центральною владою і республіками, які прагнуть до незалежності чи повної автономії».

«Вельт» (ФРН).

«У час, коли більшість чехо-словацьких товарів не можуть конкурувати на світових ринках, нерозумно відмовлятися від військового виробництва, і хоча представники законодавчих органів у минулому році заявили, що Чехо-Словацька повинна припинити військове виробництво, це скоріше було зроблено з гуманітарних міркувань. Поки в світі існують небезпечна ідеологія нацизму і терористичні режими, до тих пір буде продукуватися зброя для тих, хто бореться з цим злом».

«Лідове новини» (ЧСФР).



Колись, молодий і зелений, я був курсантом мореходки.

Це було красиво. Шкода, що ви не бачили. Вже не побачите. А головне — мені здавалося тоді, що дуже легко покинути оці береги, які чомусь називаються рідними, — і поплисти, а то й просто побрести кудись, де мене, отакого красивого, зустрінуть з обіймами та усмішками.

Але потім я порозумнішав і став фотографом.

А може — не порозумнішав?

Хто ж його зна.

Але сьогодні, коли я дивлюся на море, мені знову здається, що ці береги покинути легко.

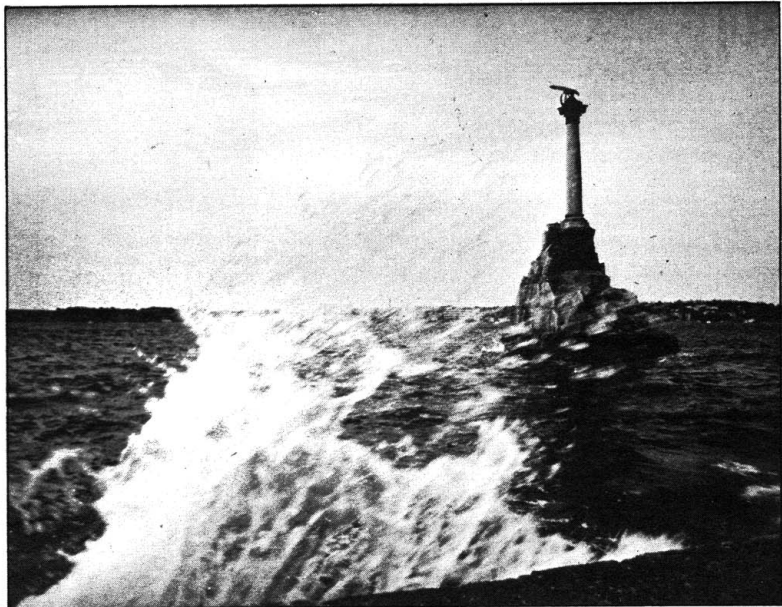
Бо я знову не знаю, чому вони називаються рідними.

Рідне — це те, що любить тебе, який ти не є.

А хіба ці береги люблять мене? Щось не помічав. У дитинстві щось таке ніби було, а може — тільки здавалося.

А потім? А потім я тільки те й робив на цих берегах, що доводив: а чогось вартий. Чесом доводив не без успіху, бо мав досить сил та фантазії. Добився навіть, що й досі в спину кажуть: а, мовляв, це той Ма-а-айстер...

Приємно, що й казати.



ЧИ ПЛИСТИ, ЧИ БРЕСТИ...

Але в цьому немає ані крихти любові.

Коли тобі за сорок, і в спину тобі кажуть, що ти майстер, але кажуть це без любові, тобі знову хочеться кудись рванути з крутого берега.

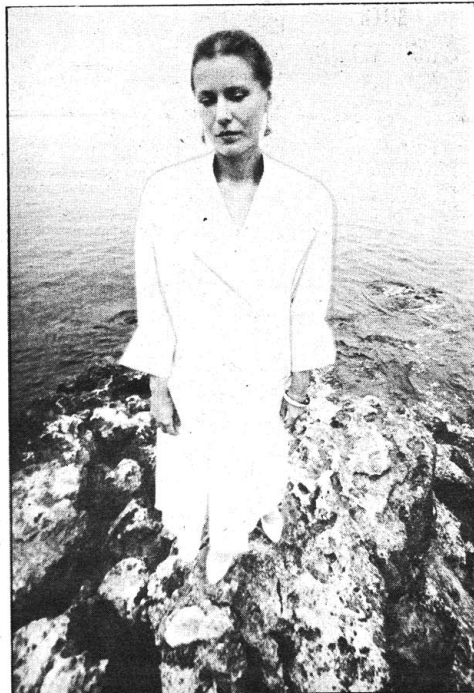
Рванути і пошукати землю, де б тебе аважали майстром, але щоб це нікому не заважало тебе любити.

Невже такої землі нема?

А якщо нема — то чому б її не заснувати?

Тільки де та мореходка, куди приймають таких, як я?

Михайло САЧКО.
Фото автора.



НЕВЖЕ Микола Васильович Ішков такий невдачливий? Так мріяв мати багато дітей, має їх, а радості — ніякої.

Від першої дружини мусив тікати — легковажна жінка втратила змогу виховувати двох дочок... Потім, здається, пощастило: випадково познайомився з провідною і життєрадісною Катериною Миколаїною, одружився. Незабаром знайшлася у них перша спільна донька, потім друга. Не біду здавалося, що мешкали в тещі у тісній напівпідвальній кімнаті без будь-яких зручностей. Гадалося, тимчасово — трохи потерпіти, і все вирішиться. Аж не можуть догоду залишити в біді багатодітну сім'ю...

Від вогкості, протягів у кімнаті діти почали часто хво-

Ішкові ожили, сповнилися «надії», коли ми вибирали народних депутатів. Аж десь усі чисто кандидати обіцяли піклуватися про відродження милосердя та добра, а що піклуватися про житло, багатодітні сім'ї — так це обов'язково і поза будь-яким сумнівом. Тут, мовляв, і сумніватися не треба. Микола Васильович каже, що особисто він голосував за генерального директора рідного виробничого об'єднання «Південний машинобудівний завод» тільки тому, що Леонід Данилович Кучма спокусив приваблювати житловою програмою.

А незабаром Ішков почув новину, яка спантеличила його вкрай: з'ясувалося, на «Південмаші» залишилися в черзі лише сім'ї, в яких троє дітей — у кого більше, дав-

О, СЕСТРИ, СЕСТРИ...

ріги. Ішкові стукали в двері міської влади та її служб, Микола Васильович починав, власне, з підприємства — виробничого об'єднання «Південний машинобудівний завод», на якому працює, — їм, звичайно, обіцяли, їх підбадьорювали, але... реально ніхто допомагати не кваліфікується, чому вона сама подалася по «інстанціях» прожити пристойного житла.

Терпеч урвався, коли в Ішкових народився синок. Власне, тут страшно й писати: народився, та у вогкому підвалі тяжко захворів і помер. Гадаю, уявляєте горе Катерини Миколаїни, і зрозумієте, чому вона сама подалася по «інстанціях» прожити пристойного житла.

Чого домоглася? Виділили кімнату в старому гуртожитку для... малосім'йних, яка тільки на одну десятку квадратного метра була більша від тієї напівпідвальної. Навче на посміх. Хоч ретельне обмірвання після «новосілля» засвідчило: насправді тут один квадратний метр ще й... приписано.

Відомо, наскільки у нас суцільно з житлом. Не буду заперечувати й іншого: тим паче важливо, щоб розподілялося воно справедливо, по закону — згідно з чергою, як пояснювали й пояснюють Ішковим, радячи зачекати.

Чому ж тоді багато хто одержує квартири і понаднормові за площею, і, по суті, поза будь-якою чергою? Скажу й інше: ми вже багато років поспіль твердимо, що про багатодітні сім'ї турбуємося особливо, перш за все і чи не над усі. Чому ж на ділі часто-густо виходить інакше?

Коли в сім'ї Ішкових з'явилася п'ята донька — знову донька, — подружжя було вже надто «досвідчене»: збагнуло, що треба ще воювати та й воювати, аби надали жадане житло. Микола Васильович поклав мені унікальний записник: дати та імена тих півсотні посадових осіб у Москві, Києві і Дніпропетровську, у яких він чи його дружина побували на прийомі або приймали до кого зверталися письмово.

но одержали житло. Як? А він, Ішков? Невже у списках не значиться? Отут і з'ясувалося загадкове: мовляв, його сім'я і... не дуже багатодітна. Двох старших дочок, яких Микола Васильович має від першої дружини, мовчало... не прописали в кімнаті гуртожитку. Навче їх немає... Чому, з яких міркувань, які ще потрібні були документи, щоб визнати і цих дітей — такого не змогли зрозуміти навіть юристи.

І ось уже мало не рік Ішкові живуть у центрі уваги місцевого керівництва та громадськості, уваги, яка, мов хтось зумисне наврочив, нічого не дає. Отака парадоксальна, таємнича ситуація, їй право. Має Микола Васильович на руках папірець, навче його родині виділено трикімнатну (?) квартиру — і ордер буде вручено «після оформлення належних документів». Папірець датований 25 жовтня минулого року. Лежить у колекції відписок, що їх тільки й нажили Ішкові.

Втім, здається, схаменулися: трішкина не влаштує цю сім'ю, і зачала згідно з житловим законодавством. Місяця зо два тому з'явилася місцевого телебачення Ішкові неждано-негадані дізналися, що... їм надано відразу три- і двокімнатну квартири. Отаке «несподіване» довгождане щастя. То що, радіти?

Але для радості, як то кажуть, немає підста: ні усного особистого, ні письмового підтвердження. То, може, знову по воді вилами писано?

Правдами і неправдами Микола Васильович «виписав»: усе домовлено, але в будинку, який ще зводиться. За третім чи четвертим «заходом» добрі люди й підказали, де саме зводиться. Ішков поїхав туди...

Поруч стоїть «коробка» без вікон і дверей — з літа катма стовпів виробів. «Чекай тобі й чекай, чоловіче добрий — не будь швидкий, не поспішай, — весело сміялася будівельниця, — хіба не знаєш, що зараз з будматеріалами важко?»



Тут і треба пояснити, чому ми з фотокореспондентом ліпшустроємо цей матеріал і знімаємо... «дач», які густо понависіли якраз упродовж останніх двох років навколо Дніпропетровська. Не шукали спеціально «начальницьких», не уточнювали, де чий, їх сотні, тисячі «вимахало» за літо. Дуже вражливим на «дачі» виявилось саме минуле літо. Та постане простягнене, навіве запитання: де ж узялися будматеріали, ті ж самі, скажімо, дефіцитні стовпні виробі?

М'яко кажучи, неприємний і підозрілий контраст виходить, хіба ні? Про окремі зловживання-винятки, на мою думку, говорити не доводиться. Треба питати себе: наш соціалізм — благо? Міркувати, маємо чи не маємо права називати себе комуністами, якщо дозволяємо розквіт, коли поряд потерпають від злигоднів?

Різко, гостро? Та ні ж, питання ці сьогодні виникають навіч. І нічого не може відіати з власними почуттями: в Ішкових щойно знайшлася шоста донечка. Привезли її в тісну кімнату, де відчиняєш двері — і вже надворі, де навіть немає води старенькі посять від сусідів. Зараз, втім, похворіли і Катерині Миколаїні хоч плач! А ще розповіді жінка, як грубо поводилися з нею у високих кабінетах, по яких ходила. Скажімо, знуцально питали:

«А навіщо ти живеш з таким чоловіком?»

Чому? спадали на думку мені Шевченкові слова «О сестри, сестри...» Ніч, не про горе думав далі. Далі додавав від себе — щастя вам, сестри!

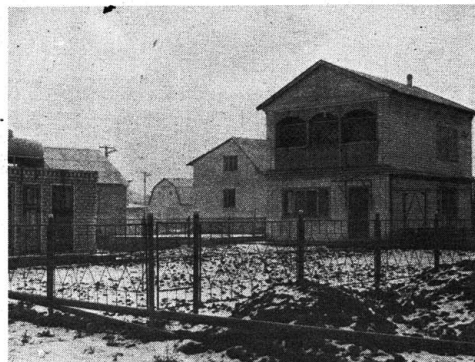
Бо хіба всі ми живемо і працюємо не задля того, щоб було в дітей наших щастиве дитинство? І щоб рятувати нещасних сьогодні ж, негайно?

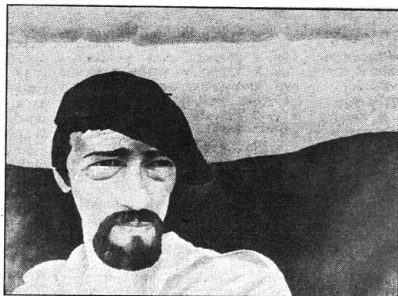
Микола НЕЧИПОРЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України»
Дніпропетровськ.

Оце вона — багатодітна сім'я Миколи Васильовича та Катерини Миколаїни Ішкових, яка мешкає у маленькій кімнаті заводського гуртожитку. Тут немає навіть води, не кажучи вже про якісь інші «блага».

На знімку внизу: сотні таких двох-п'ятих віросів останнім часом навколо Дніпропетровська, і бачте, з для них дефіцитні будівельні матеріали!

Фото Анатолія
КРАСНОЖОНА.





Вернісаж «Голосу України»



ПРО ВСЕ ДОРОГЕ НАМ ДО БОЛЮ

Володимир Мазкуну лише тридцять років. А він говорить: уже тридцять. І це не брала, не хвалькуватість, швидше — характер. Власне, за це й нарекли його односельці «едиваком», «філософом». То, може, це і є найвища похвала, визнання молодій людині як особистості. Хоча, ніде правди діти, не всі сприймають його однозначно і як людину, і як митця. І знову ж за цим, якось ознака самобутнього характеру, творчої індивідуальності.

У Мазкуна все не так, як в інших. По завершенню навчання у середній школі не поспішав за знаннями й визнанням до великого міста. Закінчив одніорічний обласні курси керівників гуртків художньої самодіяльності, повернувся у рідну Петрівку Глобінського району, де й працює в тамтешньому колгоспі «40-річчя Жовтня» художником-оформлювачем. Нещодавно в Полтаві, у дзвіниці колишнього Успенського собору, експонувалась його персональна виставка — близько сотні робіт. Один із відвідувачів дає таку її оцінку: «Це єдиний мислячий художник на Полтавщині».

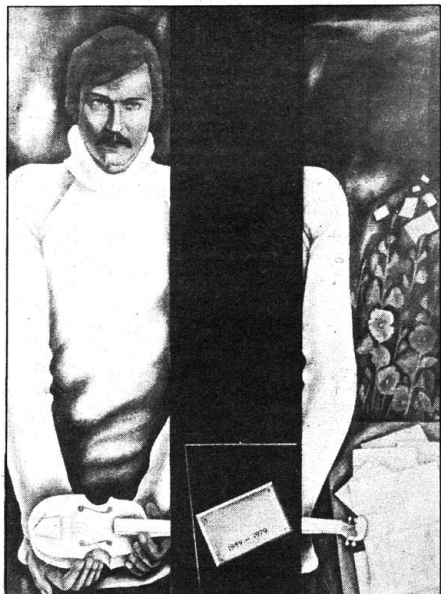
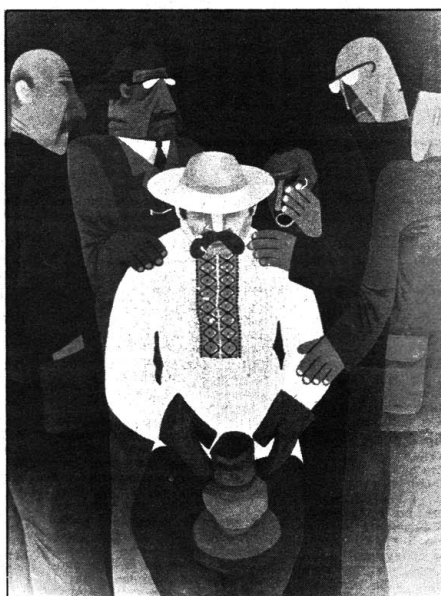
І полотна у нього не такі, як в інших. Свої, з неповторним живописно-пластичним стилем, глибоко індивідуальним — на рівні підсвідомості — бачення світу. Це батьківська земля, прості люди на ній, які вирощують хліб, розводять сад, виховують дітей. Мова мистецького письма В. Мазкуна відверта і чесна, хоча декому його художня манера здається і неспокійною, і незатишною.

Але зрозуміли й інше: такі картини, як «Гончар», «Зникле село», «Ковалі», «Довгожителі», «Земля» могли народитися тільки після осмислення навколишніх подій, після заглибленого проникнення в духовний світ людей. Мабуть, саме тому в глядача виникає враження присутності, причетності до зображуваного, а, відтак, йому передається отой невмирущий дух любові до отчого краю.

Безперечно, як художник В. Мазкун переживав період становлення. Хоча його сюжетні пошуки, мова кольорів, психологічне навантаження полотна уже й сьогодні діють нам право говорити про високий професіоналізм живописця з полтавського села.

Григорій ГРИНЬ,
власний кореспондент
«Голосу України».
Полтавська область.

На знімку: роботи В. Мазкуна — «Автопортрет», «Ковалі», «Гончар» і «Композитор Володимир Івасюк».



Йду за часом, як за плугом

НАЙБІЛЬША ПІДЛІСТЬ — ЗРАДИТИ НАРОД

Серед літературних творів, висунутих на здобуття Державної премії УРСР імені Т. Г. Шевченка 1991 року, значиться і книготриптих Григорія Колісника «З меча і до орала».

Це ще одна талановито освоєна сторінка творчих можливостей письменника-романіста, що виразно засвідчила про більш глибоке, більш поліфронічне утвердження його в історичному жанрі. Та і в самій історії, де кожен із нас усе частіше, усе наполегливіше відшукує своє коріння.

Історія захищає кожного з нас і загальною людністю. Тобто тих, хто прагне збагатитися духовно. Стати самим собою, а точніше — особистістю. Історія — це характер і наука, знання і пізнання, а ще вона стане дуже особистим, коли автор переймається нею душою і розумом.

З таким почуттям я читав і перечитував історичну панораму Г. Колісника «Мазе-па-гетьман», «Дорога до суду Сави Чалого», «Полин чорний, мак гіркий» — такі два романи і повість, за визначенням самого автора, складають названий триптих. І кожна з цих книг — це насперпер рідня динаміка розповіді, нерідко з кіньми чвалом і тупотом, з розпластанним степом і шаленими вітрами козацькими, криз розхристані ночі і дні.

В останні роки про гетьмана Івана Мазепу написано немало, переосмислюється його постать в українській історії. Автор також розмірковує над цим у різних тодішніх ситуаціях і малює образ гетьмана у всіх складнощах людської натури та в кількох вимірах. Звісно, роздумуючи над епохою гетьманщини і прагнучи порівняти гетьмана з попередниками — Б. Хмельницьким, П. Дорошенком, І. Самойловичем та іншими історичними діячами. Тож разом зі своїм героєм, його очима, автор пробіває оглянути всю тодішню Україну: «Тридцять років опісля Хмельницького, наче проклятих яєць Січких одми, скільки пролило крові славолюбцями і властолюбцями там, де лилася вона колись тільки за одну Вітчизну!».

Читаючи триптих Г. Колісника, я знову і знову замислювався: хто ми? І звідки? З яких порушених епох? З якої розятреної, пограбованої країни-України? Та розорення не кінчалось. І за порожніх чекала ще своя Голгофа, що готувала Імператриця Катерина II. Саме вона дикими імперськими указами зруйнувала і скасувала Запорозьку Січ, а з нею і весь український устрій. Цим розгнізданим, крикавим подіям і присвячено роман «Полин чорний, мак гіркий», першу частину якого автор назвав афористично коротко — «Початок кінця».

Скільки героїчних постатей воєначальників, полководців, оборонців народу і землі отчої ми зустрічаємо у цьому глибинному, проникливому, пропеченому кров'ю серця творі! Хтось може заперечити: мовляв, ми їх знаємо уже з історії та з інших літературних творів. Так,

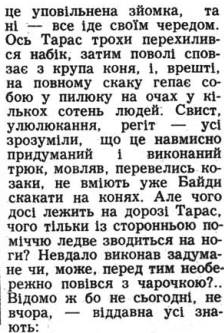
знаємо. Але з цього роману вони приходять до нас в інших мистецьких і людських якостях. Постають перед нами в зовсім інших зображувальних барвах і сюжетних подіях насиченого до краю життя. І в цьому заслуга майстра. Його творчих можливостей і художньої уяви. Тож про кожного з лицарів народної волі можна сказати вслід за автором: «Служ Правді! Служачи правді, ти служивши волі, звільненню народу!». Лише коротко можна додати: цього вимагала знову розтерзана Україна.

Хто ж не чув чи не знає про апостола волі Петра Калнишевського чи Івана Сірка, про Залізняка чи Гонту... Ставлю три крапки і знову звертаюсь до мужності і крилатого слова автора: «А собі і степові в той самий час казав: і отак з роду у рід. Ця земля завжди родила своїх героїв. То Морозенка. То Хмеля. Від героя до героя! Мури народи не дарма просять навіть ворожих героїв у грядущому владості честі — народитися і серед них».

А ще ж Сава Чалий — один з найбільших ватажків у пам'яті народній, چه ім'я неоднораз повторювали Волин і Київ, Поділля і Смілянщина, Дніпро-Славути у його правих і лівих розтоках та і всі козацька, гетьманська, палаюча і хліборобська Україна. Та й не лише українська земля, його ім'я говорено і славлено у легендах та думах народних і на тисячах струн бандуристів. Хоч урешті-решт його слава кінчалась тим, що Сава Чалий помирає на Січі, прив'язаний до стовпа ганьби, як віропідданий Речі Посполитої. На превеликий жаль, були і такі. І суд їм також праведний.

Історія все ставить на свої місця: вірність і відданість, милосердя і найбільшу підлість — зраду своєму народові. Письменник уміє читати історію, і не лише читати, а й глибоко відчувати її. Історія — частина людських помислів. Людей багатьох поколінь і віків. Людей, що померли, загинули. І звісно, тих, що живуть. Певен, що там, де живуча і діюча дума, там неодмінно має бути душа. Адже душа і дума взаємно збуджують одна одну. Тож історія — є частина душ людей і людства. Тому вона невмируща, як душа України. Вона зболена, згорювана і висвітлена творчістю багатьох талановитих майстрів. До них належить і Г. Колісник.

Микола СИНГАЙВСЬКИЙ.
Київ.



Олександра КЛИМЕНКА.

Зачастил
хату у Сас
українці чи
— і молоді
тах: хіба ті
ки, а ми —
своє козац
Організув
ки «саскат
— учителі,
кати, ферм
двадцяти о



омка, та
м чередом.
перехилив-
оволі спов-
і, врешті,
у гепас со-
оках у кі-
ей. Свист,
т — усі
не навмисно
виконаний
евелись ко-
уже Байди
Але чого
рози Тарас,
ронньою по-
тсь на но-
нав задума-
тим необе-
чарочною?..
огодні, не
на усі зна-

горілочку,
нічку,

ову, їй-бо
не можеш
не пив я, не
Та і як бу-
стей стіль-
свято таке
зробити —
но мені сил

постелі маю лежати? Де би
ні! А якої я крові — хіба
забув! Отож-бо! Після того я
ще два з'їзди-фестивали
Байд провів. Козаків Вишне-
вецького організував...

...З чого все-таки у Тараса
усе це почалося? Я допиту-
вався та й допитувався у
нього, бо думав почути якісь
високі філософії на кшталт
того, що кожна людина по-
винна знати своє коріння,
світ... і так далі, і тому по-
дібне. Він відмовчався, а
потім не витримав моєї на-
стильності і таки розповів. Але
усе у тій сповіді-поясненні
було настільки буденне, на-
стільки до примітивізму нуд-
не, що я й не відав, що ро-
бити з його словами, як їх
увібгати у майбутню, як я
її бачив, розповідь про висо-
копатріотичне стремління
справжнього нащадка коза-
цького роду знати, шанува-
ти, продовжувати і примно-
жувати славу героїчних по-
колів.

Від збереження і шаноби
роду — до розвою гордості
за увесь народ! Так я собі
намислив, з цього погляду до-
брав свідчення і факти, аби,

ків, усе переплавлялося у
нові адреси, імена нових, до-
сі не знахили людей, прізви-
ще і родовід яких — Бай-
да. Їх кількість росла, немов
на дріжджах, немов снігова
грудка, кинута долі схилом
гори: 50... 150... 300... 450...
600... 650...

Ой, тут справді здуріти
можна! Така лавина інфор-
мації тебе накриє, що й не
виборсаєшся. Він усі стіни
обвішав усілякими таблиця-
ми, списками, діаграмами...
Зводив списки до купи, класи-
фікував, шукав витоків
кожного імені, пильно сте-
жив за розгалуженнями ок-
ремих родин, добиралася
аж ген-ген до призабутого,
замуленого джерела, котре
так хотів розчистити.

ЗНАЧИТЬ, у Канаді
усе починалось так:
1898 року двадцяти-
восьмирічний Андрій Байда
із села Жабокруків Городен-
ківського повіту, що у Гали-
чині, надбав із своєю роди-
ною (дружина Параска з чо-
тирма дітьми — інші деся-
теро знайдуться уже в Ка-
наді) через Нью-Йорк, Вінні-
пег на гомстед Альвена, що

І спогади дев'яносторічної
бабусі Параски про червневі
морози першого ж року пе-
ребування в Канаді.

І краєвиди маленького
цвинтаря, де лежать перші,
на хрестах яких кирилицею
запеліся, здається, ще теп-
лі українські імена.

І своєрідне символічне зма-
гання теперішніх представ-
ників тих перших чотирьох
родин Байдів: хто скоріше —
від ферми до ферми — про-
несе запалену лампу.

І визначення переможця на
озері, на веслах, у перева-
жуванні рук, у ліпших спі-
ванках.

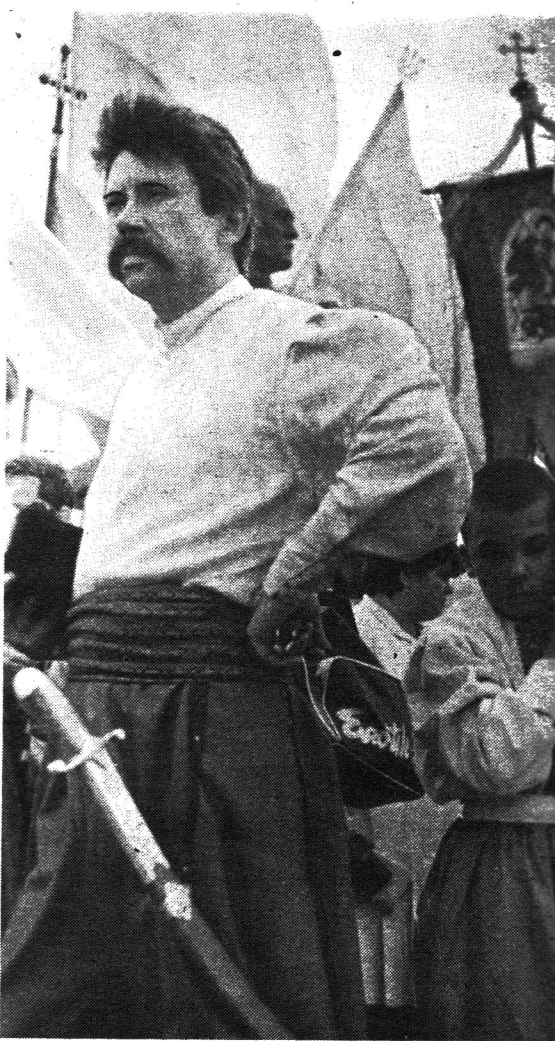
І як пригублюють півтора-
метрової висоти чашу друж-
би з власноруч звареним пи-
вом.

Очі, усмішки, обличчя...
Українці, індуси, китайці,
французи, угорці, шотландці
— усі з родини Байдів. Пе-
реплелось зрештою перемі-
шалось галуззя... Справжній
інтернаціонал, засідання Ор-
ганізації Об'єднаних Націй, а
не з'їзд одної козацької ро-
дини!

ти шести років — це кістяк
коша козаків імені Вишневе-
цького. Звичайно ж, під про-
водом Тараса Байди. Кожен,
ясна річ, має козацький
одяг, шаблю, ятаган, люль-
ку й коня — барвіста кар-
тина, коли цей загін прямує
вулицями міста під захопані
й захоплені погляди його жи-
телів, під час міських малих
або великих свят (як добре,
що є відеофільми — можна
«побувати» на будь-якому з
них!).

Збираються раз у місяць.
Нагороду — козацьку чашу
— після зібрання несе додо-
му той, хто найточніше ви-
літь із лука; хто найдалше
 кине спис; хто краще, ліпше
стріляє із пневматичної
гвинтівки; виграє у більярд.
І як вінець — право вистрі-
лити зі своєї козацької гар-
мати...

Товариству козаків імені
Вишневецького не сором-
ляться приходити читати лек-
ції з історії козащини про-
фесори провідних універси-
тетів Канади, тут засновано
кілька стипендій і премій
для студентів вузів, які на-
пишуть найкращі статті про



ОКОЛИЦІ «СВЯТОГО ЮЛІАНА»

ло?.. Та я і
п'яний, і
був щасли-
вися! Із
Сполучених
півнісчана
уни зійшла-

ди ображе-
не хотів бі-
зі мною.
лише якусь
мене, ма-
е таке при-
лічликі літ
ді — май-
Притлуми-
лася.

е з коня я
н, ненарош-
Шаровари
зські, а кін
д лиш в
другій —
ки не втри-
ого — для
для загаль-
це саме
не побив-
того часу я
на пенсії,
пгулок, без
бійтиса...

приїхали. Я
надав його
лезного, ста-
ний козак та
— Байда!
думаєш, в



розповівши про початки ці-
кавої традиції серед україн-
ських родин у Канаді, не-
двозначно натякнути, що по-
дібне годилося б запозичити
їм, на материку, у Старо-
му Краї, на Україні.

А тепер що — будеш на
повному серйозі розказувати,
як на околиці «Святого Юлі-
ана», де хоч із самих почат-
ків і живуть Байди, але до-
сить справно роз'їжджалися,
ледве встигнувши зіп'ятися
на власні крила, в усі сто-
рони світу. І все ж там-та-
ки, незважаючи на це, скла-
лася якось року парадок-
сальна ситуація: п'ять Іванів
Байд раптом зажили собі р-
ядочком, у одному поселенні,
— і коли кому із приїжджих
якого треба Івана, ніхто не
знав, як собі зарадити, як
найти саме того, хто потрі-
бен. З одним з них було
трохи легше — він записав-
ся православним, а інші спо-
відували католицизм, так і
прозвали «православний».
Інший мав дуже великі очі
— звали «Іван-очі-як-горня-
та». Ще інший носив листи
і газети — «поштар». Але
ж це неформально, не по-
людськи! Як так сталося, що
аж п'ять Байдів прибрали
собі ім'я Іван? Хто їх бать-
ки, діди, звідки приїхали? Де
їх корені, галуззя, де вони
самі? Запитання, запитання...

Хтось десь за чаркою і
без неї пробував розбирати-
ся, але доходив до якогось
там коліна, голова йшла
обертом від великої кілько-
сті Байд, які долями переплу-
тувалися так, що й чорт би
ноги поламав, і лишали ту
затію на тому місці, де по-
чинали.

Тоді, в 1970 році, Тарасо-
ві, синові Андрія, внукові
Михайла, правнукові... — а
тут уже темні: мусиш уваж-
но розбиратися, — так от
тоді, двадцять років тому,
Тарас Байда сам собі поста-
новив: умру, а увесь родовід,
родинне древо Байд визначу,
досліджу, розшукаю по усіх
світах, де тільки можна, усіх
далеких і близьких родичів.
Легко казка мовиться... Лег-
ко завдання собі давати...
зобов'язання брати...

Листи, нічні дзвінки в усі
кінці Канади і США, поїзди-
ки... Який сон, які вихідні,
які відпустки, які грошові
збереження, який спокій, —
усе кидалося у тиглі розшу-

за п'ятдесят миль від Саска-
туну. Роззирнувся, розбуди-
вався трохи і написав листи
до Старого Краю братам: тут
так добре, що можете май-
же задурно землю дістати,
будете, як усі, золоті дзи-
гарки на ланцюжку носити...
І справді, брати не давали
себе довго просити: скоро
надбули сорокашестирічний
Михайло з дружиною і п'ять-
ма дрібненькими діточками
(одне ще знайшлося в Кана-
ді); сорокарічний Іван з дру-
жиною і двійком дітей (од-
не також народилося на ві-
льних землях); тридцятисе-
мирічний Василь з дружи-
ною і дитинкою (сім народи-
лось уже тут).

Один з них, тих дітей, і
став батьком Тараса...

То що: віднайшов свій ко-
ринь, розшифрував гілки ро-
доводу — і можна бути спо-
кійним, своє завдання, свій
обов'язок виконав?

Але ж окрім його струн-
кої родинної гілки є ще по
світах понад шістьсот інших
Байд — внуків і правнуків
отих перших піонерів чоти-
рьох братів. Як бути з ними?
З таким трудом Тарас по-
віднаходив їх і тільки для
того, щоб потішити своє са-
молюбство, ради простої ці-
кавості. Це ж було б цікаво
побачити кожного, зазнаймо-
тись, потиснути руку, поди-
витись в очі, подікавитись їх
життям-буттям, може, й у
помочі стати... Родичі ж во-
ни, родичі усі. Байди! Коза-
цького роду-племінні. То хі-
ба личить отак жити порізно
й раз у не побачивши одне
одного?..

Як там ті лебеді із Мо-
лочного шляху, із Дороги
лебедів — по одному пір'я-
ку кинули своїй подрузі —
пораненій птасі, аби долеті-
ла до вирію...

Хіба люди на таке не здат-
ні: родич родичу подати ру-
ку?

...Мабуть, ще жоден відео-
фільм я не дивився із таким
хвилюванням, як той, знятий
Тарасом, що розповідав про
перший з'їзд Байд. І хоч він
почався із такого прикрого
падіння з коня гетьмана фе-
стивалю, все одно це щось
незабутнє.

І хрипкі, з надтріснутим
голосом сороміцькі, ще ста-
рокрайові коломийки дев'я-
ностототирічного діда Анд-
рія.

Здивовані сусіди: чим такі
славні і прості ієрархи,
щоб з'їзд роба.

Чесно і працюючим ро-
дом! Своім утвердженням у
цьому новому для себе краї.
Своєю святою пам'яттю про
землю батьків і діда, своїм
ширим ірим ленням
до усіх ідей, хто вони не
були, де б не працювали,
якою мовою: б не говорили,
яких пісень не співали б.

І, видно, такі з'їзди родин
потрібні, раз через п'ять літ,
після другого байдівського
з'їзду-фестивалю, на цей раз
побіля озера «Зелений Гай».
І інші великі династії по
усій Канаді почали проводи-
ти свої: велика родина Кач-
ковських, Панчуків, Підпри-
гор, Луцюків...

Тарас Байда вже їм за кон-
сультанта і помічника: як і
для свого з'їзду-фестивалю,
виготовив для кожного учас-
ника тих зібрань специфіч-
ну й оригінальну, з кож-
ного року окремим симво-
ліку і атрибутику: значки,
майки, кашкети, сорочки з
написами, свій статут, свій
сценарій проведення свята...

Третій з'їзд Байд був не-
численням і специфічним —
на колесах.

Близько ста найзаповзят-
ливіших автолюбительів-
Байд рушили легковиками
по усій Канаді — від одної
родини до другої...

Цікаво пройшла поїздка,
оригінально, та...

ЩОСЬ останнім часом
ненастанно муляє йо-
го, тривожить, не дає
спати.

Звернулася до нього уся
громада поселення Сматц,
околиці «Святого Юліана»: хіба
тільки Байди заслужи-
ли на такі свята, на таке
спортивне і театральне дій-
ство, на такий відпочинок?!

Став головою громади.
Почали проводити свята
усієї околиці. Але... щось і
далі шкребе душу, щось та-
ки не дає спокою жити.

Зачастили в його міську
хату у Саскатуні чоловіки-
українці чи не усього міста
— і молоді, і поважні, в лі-
тах: хіба тільки Байди коза-
ки, а ми — ні? Хочемо мати
своє козацьке товариство!

Організувалися. Два деся-
тки «саскатунських козаків»
— учителі, священики, адво-
кати, фермери, науковці від
двадцяти одного до п'ятдеся-

козачтво (гроші на це — із
членських внесків і пожерт-
вуваль меценатів).

Так, все це потрібне, усе
важливе, цікаве — а його й
далі знай точить, гризе, му-
ляє якась ледь окреслена
думка, якийсь невисловлений
здогад, якийсь невольний
прорахунок, вже й недоброти
— його чи чиясь упущення...
Ніщо його уже не тішить,
ніщо не миле, не має вже,
як раніше, повної радості з
тих зібрань і свят, від кло-
потів, котрі вінчають радощі
звстрічей.

Брав бандуру в руки, спі-
вав сумних козацьких пі-
сень:

Зажурилась Україна,
Що нігде прожити:
Гей, витоптала орда кінсьми
Маленькі діти!
Ой, маленьких витоптала,
Великих забрала...
І змовкав. Німували й
струни. Доки по якимсь часі,
одна за одною, знову не озив-
валася до нього тужливо:

...Ой, горе ж мені та
на чужині,
Що не вкупи та брати мої.
Пробував веселішої, яка б
збурювала кров, яка б кли-
кала його до активності, до
діл!

...А ми ж твою червону
калину,
Гей, гей, гей!
та й підніmemo,
А ми ж свою славу
Україну,
Гей, гей, гей!

та й розвеселимо.
Не веселила. Ніби якийсь
осток засів у душі, у серці:
не витягнути його, не зали-
шити напризволяще. Відкла-
дав інструмент, нипав по-
глядом по стінах, де ряхтіли
побільшені фотографії з їх
веселих свят. Усюди: на боч-
ках з пивом, на стягах —
Байда, Байда, Байда...

А що — Байда? Лише
мед-горілочку пити? Шабель-
кою розмахувати? На банду-
рі грати? Гульки справляти?
Але що це? Хтось тепер
співає як вже колись — так
давно, що й несила пригада-
ти, коли, — хтось награвав-
співав?

...Йому вітер одвічав:
«Знаю, — каже, — знаю,
Твоя доля козацька
В далекому краю».

Далека сторонька... Ні-
коли не бачений край, але
рідний по крові, козацький
далекі край... Україна!

Та хіба можуть збиратися
на свій з'їзд-фестиваль Бай-
ди, хіба можна його так на-
звати, коли на ньому, тому
зібранні, нема нікого звід-
там, де закопана пуповина
діда і прадіда, де їх глибо-
ке, углиб століть, коріння, де
народилася їхня слава і піс-
ня?!

Який же він дурний і са-
мовпевнений! Зібрав на чу-
жині, далеко від рідної ко-
зацької землі, розкиданих
долею і часом, гілочки од ве-
ликого дерева, а думав, ті-
шився, що розпушив землю
під тим могутнім, крилатим
патріархом лісу! Гай, гай...
Уся робота, усі пошуки, так
випадає, — що іще попере-
ду! Треба чимскоріше забути
синяки і подрапини, вставати
із півня, на який його
скинув Мустанг, і міцно всі-
датися у сідло коня, як і ли-
чить козакові. Натягнути по-
від, прищипити скакуна і
— в путь!

Це ж треба — майже
двадцять років надаремно
пустив за вітром! Треба не-
гаймо надолужити прогаяне!

Знову — листи, дзвінки,
списки...

Та... мовчить Старий Край.
Як же це так? Старий Бай-
да помер, чотири його сини
із дітьми перебралися в Ка-
наду, але ж, як свідчать до-
кументи, лишалися у Гали-
чині ще їх дві сестри.

І ось уже куплено два
квитки на Київ — дружина
Фалка теж захотіла прилу-
читися до пошуків коріння
родоводу.

ЯК довго повзе поїзд
із Києва до Львова!
Як неспішно спина-
ється автобус мало чи не ко-
ло кожного стовпа до Коло-
миї... Городенки... Жабокрук-
ів...

Господи, це ж тут... це
звідси... це мають бути...
Десять днів, як у прірву,
— жодного сліду за Байда-
ми у Галичині! Жодного ро-
дича...

Наповнив до країв слюк
землі із села, викопав кущ
калини у лісі: у далекий Ка-
наді, на маленькому цвинта-
рі, що на околиці «Святого
Юліана», після повернення
відбудеться велелюдна пана-
хида — рідну землю по жме-
ні, порівну, закопають у мо-
гили перших чотирьох Бай-
дів.

А тоді він ще раз зупи-
нився на узвишші села, вкло-

нився йому, у
серці, про-
бути, аби жи-
лі, і сліду їх
Не може... Не
зацький рід!

Так і хотіло
лоді докупити
ніючу далину:
— Агов, Ба-
Але, як і ко-
літ тому, про-
себе: я ще с-
віднайду усіх
вони не були,
не жили б. І
не жити мені!
Не називатися
носити гучне
Байда...

Здається,
хмикнув у той
рас знову і про-
малював, ско-
перед собою,
мною, шляхи
на Україні.
одразу раптом
півслові і про-
мигливо двити-
відаючи, либо-
вати на мій
сис.

— Зрештою
з притиском у-
ючи кожне сл-
думував десь
лосі, десь з в-

— Знаєш,
ніті і славні
маю на оці
лумба, Корте-
багатьох інши-
ків, котрі від-
леніші на земл-
ства, — так-от
шили свої на-
шої, другої а-
вдалих спроб,
коли не досяг
своїх великих

Він витяг із
ла паку авіак-
ди на Україну
— Цього лі-
уже п'ятнадця-
Байд рушають
заків шукати
свої джерела,
Роз'їдемося по
республіки. Бу-
чого б нам це
Невже і тепер
таки знайдемо
Байдів?!

Я мовчав,
лдовністю і д-
ливністю у дос-
леної благого-
раса із око-
Юліана». Хоті-
когось іншого
ці — як би ві-
таки козаць-
Байд?..

13 лютого 1991 року. № 30

ЗВЕРНЕННЯ ДО ГРОМАДЯН УКРАЇНИ

Дорогі браття і сестри!

Ми звертаємося до вас у зв'язку з тим, що останнім часом знову (після короткочасного спаду) набуває все більшого розмаху велике всенародне лихо — пияцтво. Протягом трьох останніх років споживання горілки на Україні зросло більш ніж удвічі. Зросла кількість людей, хворих на алкоголізм, померлих від хвороб, пов'язаних із вживанням алкоголю, кількість нещасних випадків, злочинів. Більше стало проливатися дитячих та жіночих сліз.

У заплі критики окремих помилок перших років перебудови з уст багатьох політичних діячів все частіше звучать звинувачення на адресу антиалкогольних заходів. На жаль, вони знаходять підтримку в багатьох представників населення республіки. Приблизники спіного наслідкування (копіювання) стилю життя громадян країн Заходу кваліфікують колишні обмеження стосовно доступності алкогольних виробів навіть як «порушення прав людини» в нашій країні. Але в дійсності найважливішим чинником є величезна залежність державного бюджету від грошей, одержуваних за реалізацію наркотичного зілля. Виходить, що у скрутному фінансовому становищі сьогодення держава вільно чи невольно зацікавлена в тому, щоб люди якомога більше купували горілки та інших алкогольних виробів. При цьому, звичайно, інколи звучать і перестороги щодо «пийцтва» — знаємо, треба зважитися вживати алкоголь «цивілізовано», «культурно», «помірно». Але скільки ж людей отаке «культурне» вживання призведе до того, що вони опиняться під парканом, а лікарі чи взагалі поза суспільством? Пропонуючи людям за собою ціну копіюванню отрути, їх звинувачують у тому, що вони чо отруту не зміють вживати «цивілізовано». Але люди сьогодні до загальнолюдських цінностей, чи відаємо ми собі зв'язу у тому, що алкоголізація народу є аморальною?

Дорогі браття і сестри!
Схематися! У виборі скрутного спо-



годення знайдіть у собі сили та можливість поглянути на проблему вживання алкоголю, наркотиків з іншої, не звичної точки зору. Відомо, що здоров'я людини залежить від способу життя, який вирішальною мірою визначається ставленням людини до вживання алкоголю. Адже тверезий спосіб життя — то не чиясь поблажлива вигадка. Тверезість — це соціально-економічна та моральна цінність. Її наявність свідчить про духовний рівень як конкретної людини, так і суспільства в цілому. Тому Святе Письмо заповідає: «Не пийтеся вином, у якому розпуста...» (Еф. 5, 18) і «...щоб ваші серця не обтяжувалися нажерством та пияцтвом...» (Лк. 21, 34). Християнство вимагає від своїх послідовників бути тверезими, мати досконалу надію на благодать. «І щоб не бути споку-

сою для інших, краще зовсім не пити вина». (Рим. 14, 21).

Сьогодні під прапором «плуралізму думок» засоби масової інформації заповнили реклами і пропаганди вживання так званих «вишуканих» алкогольних виробів.

Ми звертаємося до народних депутатів України з проханням: під час розв'язування питань соціально-економічного розвитку республіки заважати на ті величезні негативні наслідки, які тягнуть за собою відродження алкоголізації народу до масштабів доперестроєвочного періоду.

Ми звертаємося до робітників та селян: чи хочете ви бачити своїх дітей у майбутньому пияками? Але ж уперше в своєму житті вони бачать людину з чаркою саме у вашій особі. Задумайтесь над цією обставиною!

Ми звертаємося до діячів літератури та мистецтва: скажіть «ні» у своїх творах прославленню винопиття. Відобразіть краще у своїй привабливості тверезий спосіб життя. За це вам буде вічна вдячність від нащадків.

Ми звертаємося до науковців: будьте щирими перед своєю совістю. Не намагайтесь надати наукову обґрунтованість вживанню алкоголю та інших наркотиків. Бо ніхто краще за вас не знає про всю згубність для організму людини її алкогольної та іншої наркотичної залежності. Натомість запропонуйте людям прийнятні способи зняття стресових напружень, яких так багато в нашому повсякденні, та й майбутнє поки що не обіцяє їх зменшення.

Ми звертаємося до всіх релігійних діячів — пасторів душ людських: не забувайте нагадувати і віруючим, і невіруючим, що пияцтво — це наслідок гріховності людського ества. А точніше — це один із тих гріхів, який зводить нанівець весь зміст життя людини на землі й перешкоджає здійсненню головної мети людського буття — вічності, бо «п'яниці... Царства Божого не наслідують» (1 Кор. 6, 10).

Ми щиро сподіваємося, що наш голос буде почуто. І якщо в когось з допомогою Божого похититься його позитивне ставлення до вживання алкоголю та інших наркотичних речовин, ми вважатимемо це за один крок до вдосконалення нашого земного життя, до щасливого майбуття нашого народу.

Предстоятель Української Православної Церкви, Митрополит Київський і всієї України

ФІЛАРЕТ,
Голова республіканської ради Українського товариства тверезості та здоров'я, академік АМН СРСР

А. РОМОДАНОВ,
Голова республіканської ради евангельських християн-баптистів України

Я. ДУХОНЧЕНКО,
Фото Олександра ГЛЯДЕЛОВА.

ЄВАНГЕЛІЯ ВІД ХОМІ

ПАПРУСНИ СУВОЇ З ЄВАНГЕЛІЄЮ ВІД ХОМІ СТАЛИ УНІКАЛЬНОЮ АРХЕОЛОГІЧНОЮ ЗНАХІДКОЮ XX СТОЛІТТЯ. УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ ЦЕЙ ВИТВІР АПОСТОЛА ІСУСА ХРИСТА ДРУКУЄТЬСЯ ВПЕРШЕ.

16. Ісус сказав:

— Коли ви побачите того, котрий не народжений жіночо, упадіть ниць і пошануйте Його. Він — ваш Батько.

17. Ісус сказав:

— Можливо, люди гадають, що Я прийшов кинути світ у космос і вони не знають, що Я прийшов кинути на землю поділ, вогонь, меч, війну. Бо п'ятеро будуть у домі: троє будуть супроти двох і двоє супроти трьох. Батько супроти сина і син супроти батька, і вони будуть стояти як єдині.

18. Ісус сказав:

— Я дам вам те, чого не бачило око, і те, чого не чуло вухо, і те, що не ввійшло у серце людини.

19. Учні назвали Ісусу:

— Скажи нам, яким буде наш кінець? Ісус сказав:

— Чи відкрили ви початок, щоб шукати кінець? Бо в місці, де початок, там буде кінець. Блаженний той, хто буде стояти на початку, і він пізнає кінець і не діткнеться смерті.

20. Ісус сказав:

— Блаженний той, хто був до того, як виник.

21. Якщо ви у Мене учні і якщо слухаєте Мої слова, оце каміни будуть слугувати вам.

22. Бо є у вас п'ять дерев у раю, котрі незручні і влітку, і взимку, і їх не листа не опадає. Той, хто впізнає їх, не діткнеться смерті.

23. Учні назвали Ісусові:

— Скажи нам, на що схоже Царство Небесне?

Він сказав їм:

— Його можна порівняти з гірчичним зерням, найменшим з-поміж усілякого сім'я. Коли ж воно падає на зорану землю, воно викидає велику гілку і стає покриттям для птахів небесних.

24. Марія сказала Ісусові: «Скажи нам, на кого схожі Твої учні?»

Він сказав:

— Вони схожі на діток малих, котрі



розташувались у полі, яке їм не належить. Коли прийдуть господарі поля, вони скажуть: «Залиште нам наше поле». Вони оглядяться перед нами, щоб залишити це їм і дати їм їхнє поле.

25. Тому я кажу:

— Якщо хазяїн дому відіде, що приходить злодій, він буде остерігатись, аж доки він не прийде, і він не дозволить йому закрестися в його дім, щоб внести його речі. Тому виявляється перед світом, підперекіть ваші стіни з великою силою, щоб розбіжники не знайшли стежки пройти до вас. Бо необхідно, щоб ви чекали, буде знайдено.

26. О, якби та був серед вас тамуций чоловік! Коли плід достиг, він прийшов квалітивно — його серп у руці його — і зібрав його. Той, хто має вухо слухати, нехай почує!

27. Ісус побачив немовлят, які смотали молоком. Він сказав учням своїм: Оце немовлята, які смотують молоко, схожі на тих, котрі входять до Царства.

Вони сказали Йому: «І що ж, як ми немовлята, ми ввійдемо до Царства?»

Ісус сказав їм:

— Коли ви зробите двох одним, і коли ви втворюєте зовнішню сторону і

зовнішню сторону як внутрішню сторону, і горішню сторону як нижню сторону, і коли ви зробите чоловіка і жінку одним, щоб чоловік не був чоловіком і жінка не була жінкою, коли ви втворюєте очі замість ока і руку замість руки, і ногу замість ноги, образ замість образу, тоді ви увійдете в Царство.

28. Ісус сказав:

— Я виберу вас одного з тисячі і двох на десять тисяч, і вони будуть стояти як один.

29. Учні Його сказали:

— Покажи нам місце, де Ти, бо мусимо знайти Його.

Він сказав їм:

— Той, хто має вуха, нехай почує. Є світло всередині людини, і вона освітлює цілий світ. Якщо вона не освітлює, тоді — морок.

30. Ісус сказав:

— Люби брата свого, як душу свою. Бережи його, як зніщю ока твого.

31. Ісус сказав:

— Сучок в оці брата твого ти бачиш, а колоди в твоєму оці ти не бачиш. Коли витягнеш колоду з твого ока, тоді ти побачиш, як витягти сучка з ока брата твого.

32. Якщо ви не постітєсь від світу, ви не знайдете Царства. Коли ж ви не робите суботи суботою, ви не побачите Отця.

33. Ісус сказав:

— Я постав серед світу, і Я з'явився їм у плоті. Я знайшов усіх п'яних, і не знайшов жодного з них спраглим, і душа моя опечалилася за дітей людських. Бо вони сліпі в серці своєю і вони не бачать, що вони приходять у світ порожніми; вони живуть так, щоб знову піти зі світу порожніми. Але тепер вони п'яні. Коли вони відірнуть своє вино, тоді вони покажуться.

34. Ісус сказав:

— Якщо плоть виникла заради духу, це — чудо. Якщо ж дух заради тіла, це — чудо з-поміж чудес. Але Я дивуюсь з того, яким чином таке багатство міститься в такій бідності.

(Далі буде).

Переклад
Олександр ГИЖА,
письменник.

(Продовження,
Початок в № 21 від 31 січня 1991 р.).

Поки гладкий схудне...

Шановні читачі!
В попередньому випуску «Дивосилу» ми почали друкувати розділи книги Віктора Лозинського, головного лікаря Київського міського центру здоров'я («Вчіться бути здоровим» та «Все про їжу та проблеми зайвої ваги»). Ця книга зараз готується до друку, але автор і упорядник вже настільки люб'язні, що передав нам рукопис. Отже, наші передплатники матимуть можливість отримати книжку набагато раніше, ніж вона надійде до книгарень. Нині ми продовжуємо друкувати її розділи.



У нас в країні майже половина дорослого населення має надмірну вагу, а 25 відсотків — страждають ожирінням.

Спеціалісти помітили пряму залежність між надмірною масою тіла і привабливістю життя. При надмірній вазі 4,5 кілограма смертність збільшується на 8 відсотків, при надмірній вазі 20 кг — в 1,5 рази вища, ніж серед людей з нормальною вагою. Після 45 років смертність серед ожирілих людей у два рази вища, ніж серед худих.

Рациональне харчування — один з найважливіших чинників збереження і зміцнення здоров'я, підвищення працездатності, подовження довголіття. Серйозну небезпеку для здоров'я становить ожиріння. М. Амосов пише: «У більшості хвороб винна не природа, не суспільство, а сама людина. Найчастіше вона хворіє від надлишку лінощів і пожадливістю, а іноді і від нерозумності».

Американський лікар-дієтолог Д. Джиал помітив, що худорляві люди ретельно пережовують їжу, їдять повільно, залишають на тарілці недовіджені, і навпаки, ожирілі люди їдять швидко, погано пережовують їжу, на тарілці у них нічого не залишається. Щоб уникнути зайвої ваги, Д. Джиал і Дж. Костас радять дотримуватися таких правил:

1. Не рекомендується їсти всю страву до кінця, хоч ви змалку привчені не залишати нічого на тарілці; поділіться, до чого це призвело.

2. Не слід відволікатися під час їжі. Звертайте увагу на те, як, скільки і що ви їсте.

3. Узятиши в рота невеликий шматочок, треба відкласти ложку чи виделку і поstarитися відчутти аромат і смак їжі.

4. Слід ретельно прожувати їжу і аж поки не проковтнете її, не беріться знову за прибор.

5. Обов'язково робіть невеликі паузи між ковтками.

6. Намагайтеся не їсти на самоті. Можливо, присутність за столом когось ще нагадає про потребу дещо вгамувати свій апетит.

7. Доречно потугувати рациональну кількість їжі. Якщо ви приготували надто багато, завжди знайдеться бажаючий їсти все, причому, це буде той, кому це найбільшою мірою протипоказано.

8. Якщо у вас у квартирі є столова кімната, накривайте на стіл у ній, а страви розставляйте на кухні. Тоді ви, може, рішуче відмовлятиметесь від свого наміру.

9. Намагайтеся розтлугувати час, коли їсте. Пам'ятайте, що сигнал про тамування голоду надходить у мозок тільки через 20 хвилин по тому, як ви почали їсти.

10. Подружжя має підтримувати одне одного у бажанні дотримуватися дієти.

11. Розподіляйте калорії впродовж дня у таких співвідношеннях:

30 відсотків — перший сніданок;

10 відсотків — другий сніданок;

45 відсотків — обід;

15 відсотків — вечеря.

12. Виконуйте фізичні справи наприкінці дня, перед вечерею, щоб зменшити апетит. А щоб зменшити жири, а не м'язову масу, слід збільшити фізичну активність, переважно з допомогою ходьби і бігу.

13. Культивуєте здоровий острх перед огрядністю.

14. Споживайте менше жирної їжі, цукру.

15. Слід більше споживати сирих фруктів та овочів, вареної картоплі, чорного хліба, пісних супів, риби, нежирного м'яса.

16. При приготуванні їжі використовуйте якнайменше жиру.

17. Не споживайте алкоголь. Один куваль пива — це 150 калорій.

18. Постійно контролюйте свою вагу (ідеальна вага за Броксом дорівнює зросту в сантиметрах мінус 100; за індексом Бреймана зріст у сантиметрах, помножений на 0,7 і мінус 50, дорівнює ідеальній вазі).

19. Додатково споживайте полівітаміни, особливо взимку і навесні. Вітамін С корисний усім і завжди. Якщо дотримуватися цих рекомендацій, то вже через певний час надто огрядна людина відчуватиме прилив енергії, збільшення працездатності, збільшення фізичних сил. А головне, починється поступове схуднення і нормалізація ваги тіла.

Фото Валерія ІНЮТИНА.

МАЙБУТНІМ МАМАМ

П'ять порад професора І. Аршавського

1. Найголовніше — сконцентрувати всю увагу на стані вагітності, всі чинники підкорити цьому стану. І сама майбутня мама, і ті, хто її оточує, мають боротися за чинники, які можуть завдати шкоди, викликати стресову ситуацію. Статистика показує, що у подружжя, яке ставиться одне до одного з любов'ю, уважно, найчастіше народжуються здорові діти.

2. Майбутнє немовля постійно потребує надходження кисню з материнської крові. Встановлено, що для нього дуже корисне часте дихання вагітної жінки, яке викликає гіпервентиляцію, надлишок кисню в організмі. Оптимальний режим гіпервентиляції — щоденно приблизно п'ять сеансів частого дихання тривалістю по 1—2 хвилини.

Виконуйте це таким чином: треба сісти на стілець і частіше дихати. Особливо корисні такі вправи під час пізніх токсикозів. Загальноприйнята вимога — часто провітрювати приміщення, де перебуває вагітна жінка, — якраз і викликана потребою створити надлишок кисню.

3. Майбутній дитині потрібен режим, що стимулює її рухову активність. Такий режим виникає при періодичному дефіциті кисню і поживних речовин. Крайній спосіб створити такі умови — раз у раз виконувати фізичні вправи, які викликають відплив крові від плуру до активно працюючих м'язів. Найбільш доступні форми фізичних вправ для майбутньої мам — це прогулянки (бажано в середньому темпі), рекомендується також підніматися сходами на другий і четвертий поверхи, загальнозміцнююча гімнастика.

Якщо у допологовому періоді було допущено помилку, і можна значною мірою виправити, аміло виховуючи немовля.

Перший тиждень життя дитини — критичний період. У цей час вирішується, чи пристосовується вона до нових умов. Перший тиждень значною мірою визначає, чи позбудеться дитина фізіологічної незрілості або ж, навпаки, ця незрілість унаслідок неправильних дій загостриться.

Віктор ЛОЗИНСЬКИЙ,
головний лікар Київського міського центру здоров'я.

Вашу увагу привернула інформація про екстрасенса Сергія Доброва, до редакції надходять листи з проханням повідомити його адресу. На жаль, поки що такої змоги ми не маємо, оскільки С. Добров організовує новий центр. Та як тільки лікар латиня приміщення, ми одразу ж надрукуємо його адресу. А поки що С. Добров обіцяє передати для публікації мантри, після читання яких вголос зникнуть тиск крові, нмаєтисеться її формула та відбуваються не менш дивні дива. Мантри та продовження розмови з екстрасенсом читайте в наступному випуску «Дивосилу».

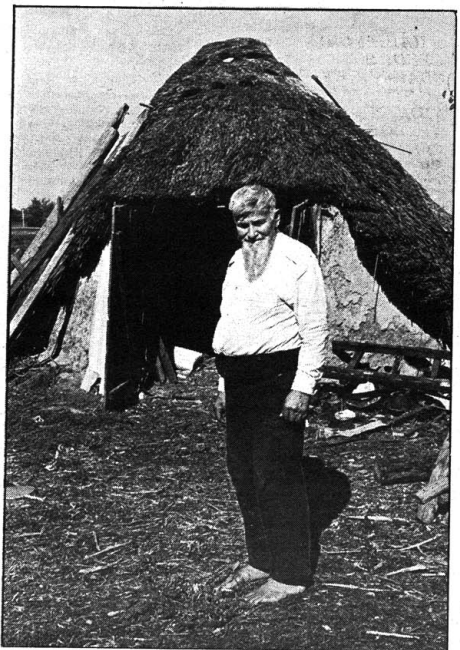


Фото Олександра ГЛЯДЕЛОВА.

Царичанський район.
Дніпропетровська область.

Книжкова полиця

НАРОДНА МЕДИЦИНА УКРАЇНЦІВ

В умовах бурхливого процесу відтворення національної самостійності в лоні національної культури повертаються пласти виразних з нього сторінок. Цією природою, що в цьому часі популярності у широкого загалу нашої громадськості користується література, присвячена народній медицині. В цьому міститься свій провід споконвічний потяг людини до природи.

По закінченні суєнних, безперечний інтерес читачів викликає й книга З. Болгарович «Народна медицина українців» (Київ — Наукова думка, 1990), яка щойно надійшла до книгарень республіки. На основі літературних джерел, архівних даних, власних польових

досліджень автор робить спробу реконструкції народної медицини українців XIX — початку XX сторіччя, узагальнення того багатого досвіду, нагромадженого в цій галузі знань. Водночас розкриваються місії роль народної медицини в житті народу, соціально-економічні та історико-культурні фактори її побуту. Особливий інтерес читача, безперечно, викликає розділ, присвячений ритуальній магії — одному з невіддільних компонентів практики народної лікувальної науки.

Володимир ОПРЧУК,
науковий співробітник
Інституту філософії АН
УРСР.

У ЛОБАНОВСЬКОГО В ЕМІРАТАХ

Керівника наукового центру ФК «Динамо» (Київ) кандидат педагогічних наук Анатолій Зеленцов динамічною жартом називають своїм головним модельєром. Понад п'ятнадцять років тривав його творчий контакт з Валерієм Лобановським. Тому й не дивно, що коли Валерій Васильович став тренером-консультантом усіх збірних в Об'єднаних Арабських Еміратах, то звернувся за допомогою саме до Анатолія Михайловича. Той разом зі своїми помічниками Олександром Штелиним та Володимиром Лазаренком і лікарем динамівців, кандидатом медичних наук Володимиром Малотом вилетів до Лобановського в ОАЕ. І що ж вони там робили? Про це нашому кореспондентові розповідає А. Зеленцов:

— За всього багатства в цій країні футбол поки — невинорана цілина. Місцева федерація до нововведень ставиться насторожено. Ми ж вирушили туди, щоб провести тестування кандидатів до національної олімпійської та юнацької збірних цієї країни. Свою роботу ми будували за кількома напрямками: медичним, біологічним, педагогічним та психо-функціональним. З таким обсягом роботи, якщо відверто, раніше не зустрічалися. У Сашка Штелина від перенапруження навіть одного разу кров носом пішла.

— А на якій техніці працювали?

— На тій, яку нам надали господарі. Але дискети до комп'ютерів привезли власні, з нашими програмами.

Скажу, що інтерес до нашої бригади був величезний. З'їхалися фахівці з багатьох міст і навіть сусідніх країн: тренери, функціонери, спортивні лікарі.

Найважче було проаналізувати море інформації, яку набирали про 107 футболістів. Дещо довелося доробити вже в Києві.

Виникає запитання: для чого все робили? Для створення широкомасштабної програми підготовки збірних ОАЕ, якими керують Валерій Лобановський та Сергій Москалі. Зараз найбільша їхня увага до олімпійської команди, яка незабаром має розпочати підготовку до відбіркових матчів до Олімпіади в Барселоні.

— Розкажіть трохи детальніше про футбол в ОАЕ.

— Він — любительський за статусом. Грають тут клерки, студенти, поліцейські. І ставлення до всього поки любительське. Хоча з великим інтересом вивчається все нове. У чемпіонаті країни, який проходить лише в одній лізі, виступає 14 клубів. А це умови в них такі, що можна позаридити: чудові бази, казкові зелені поля найкращої якості.

Втім Валерій Васильович висунув ідею про створення

професійної ліги. І в неї з'явилось чимало прихильників. Навіть з числа керівників держави.

— Розкажіть детальніше, як влаштувався на нову місця Валерій Васильович?

— До нього ставлення прекрасне, пошанується. Його, тренера з України, який став майже національним героєм ОАЕ, багато пише преса. Він має чудові побутові умови: велику квартиру в найпрестижнішому районі міста Дубай. Федерація виділила Лобановському автомобіль, яким він сам керує. Щоправда, одно-го разу ми поспішали на ділову зустріч, і Валерій Васильович ніяк не міг розібратися з численними переїздами, естакадами. Довелося добре попотіти, щоб вибратися з того лабіринту.

У роботі в нього є на кого спиратися. Більшість тренерів клубів прагнуть підписати контракти з ним. Зустрів я в ОАЕ багато своїх колишніх студентів — випускників КДЮФКУ, які зрозуміло, пристойно володіють російською. І вони готові прийти на допомогу Лобановському. До речі, лікар збірної також вчився в нашій країні і знає мову.

— А чи буде в Лобановського відпочинок?

— Додому він планує прийти лише наприкінці нинішнього року. Отже, канікули ще далеко. Відчувається, що наш тренер скучив за домом. Через це він щотижня телефонує до ФК «Динамо» (Київ). Проста мена, коли я виходив до ОАЕ, набрати якомога більше газет, журналів, книжок...



...для чого все це робилося? Для створення широко-масштабної програми підготовки збірних ОАЕ, якими керують Валерій Лобановський та Сергій Москалі. Зараз найбільша їхня увага до олімпійської команди, яка незабаром має розпочати підготовку до відбіркових матчів до Олімпіади в Барселоні.

— А яке враження в цілому справила на вас ця країна?

— Раніше я думав, що рівень життя в США — вершина сподівань. Ані ні, в ОАЕ, як на мене, він значно вищий. Це просто якась фантастика. Люди з почуттям гідності, але дуже доброзичливі й виховані. Всюди якась стерильна чистота й охайність.

— Анатолію Михайловичу, коли ви були на берегах Персидської затоки, військовика бачились не вдалося. Але, мабуть, і тоді вже відчувалося напруження?

Його не помітив. Бо життя було спокійним. Люди працювали, молилися, кохали, відвідували ресторани, кінотеатри, купували товари. Шо-

правда, газети детально інформували про ситуацію і телебачення також. В окремих кінотеатрах демонструвалися американські, німецькі фільми про війну. Показували й нашу стрічку «Битва за Москву». На телеэкранах можна було побачити про халявання іракських окупантів у Кувейті. Але паніки не було. Навіть натяку на неї. ...Візна, на жаль, почалася. Лобановський з Москаліним продовжують працювати. А от дружина Валерія Васильовича — Ада Панкратівна все ж несподівано повернулася до Києва...

Бесіду зі
Віктором БРАНЦЬКИМ,
спеціальним кореспондентом
«Голосу України».
Фото Олега МАРКЕВИЧА.

ЯК «ТАЄМНУ» ЛОЖУ ПРОДАЛИ

Безпрецедентну угоду укладено в столиці України. Тут підписано протокол намірів американської фірми «Діджитл», яка спеціалізується на випуску і продажу електронної техніки, орендувати урядову ложу в Київському палаці спорту.

Ця споруда, яку протягом 30 років ретельно прихували від очей сторонніх, була пристосована для потреб виключно «високих» осіб, котрі ніколи відвідували хокейні, баскетбольні та інші матчі. Ніхто з не підозрював, що за скромним рядом кіселей, який бачать глядачі, — апартаменти, що вражають розкошом. Ізольований кімнат з дорогими меблями, дає величезні кухні, килими, телевізори і навіть персональ-

ні ліфти. Усе це величезне господарство розмістилося на трьох поверхах! Загальна площа спецкомплексу понад 600 квадратних метрів.

Щоправда, протягом останніх двох років ця «таємна» ложа була практично порожньою. І все ж викачувала з убогої кішки Палацу спорту чималі кошти на своє утримання.

— Протягом двох років ми вели переговори з десятком фірм, бажаною придбати цю споруду, — сказав директор Палацу спорту Віктор Ткаченко. — Зрозуміло, нам хотілося виторгнути якомога більше (повірте, ложка варта цього). Адже валюта нам потрібна для придбання необхідного устаткування на

спортивній арені. Нарешті, ми зійшлися в ціні з фірмою «Діджитл», яка має намір орендувати колишню урядову ложу протягом трьох років. Причому фірма зголосилася на нашу умову: заплатити гроші наперед...

Обидві сторони домовилися також, що крім головного контракту, який вони мають підписати до 15 березня, буде укладено ще кілька «субконтрактів». За одним з них колектив Палацу спорту стане своєрідним представником «Діджитл» на Україні в плані його рекламного забезпечення.

Люди́ла ВЛАСЬКО, кореспондент Укрінформ (спеціально для «Голосу України»).

З ПОТОКУ ПОВІДОМЛЕНЬ

Баскетбол. Продовжують радити болельщикам баскетболу київського «Динамо» — лідери чемпіонату СРСР «Волга» (Московська область) — 93:82 (44:41). Це була тринадцята (і) послідовна перемога українських динамців у турнірі.

Виграли третій матч поспіль на власному майданчику й баскетболісти київського «Будівельника». Вони подолали команду «Узбудмехнізації» (Ташкент) — 105:83 (58:32).

Футбол. Перший етап підготовки до нового сезону московський «Спартак», як відомо, проводив за кордоном. Потім популярний клуб відзнявся у своєму манежі. Тепер спартаківці перебувають у Києво-Печерську. До колективу повернувся його лідер Федір Черенков, який протягом останніх півроку виступав у паризькому клубі «Ред стар». Однак Федір не матиме права взяти участь у матчах 1/4 фіналу розіграшу Кубка європейських чемпіонів проти мадридського «Реала».

До речі, як заявив начальник «Спартак» Микола Старостін, перший матч з іспанськими москвичами проведуть на полі стадіону в Лужниках.

Настільний теніс. У Дніпропетровську проходить турнір з юнацьких Х Спартакіади України. Три золоті медалі виграв 14-річний киянин Сергій Соколовський. Він переміг в одиночному розряді, парному (разом із земляком — Дмитром Левенком), змішаному (з киянкою Оленою Шаблястою).

У жінок найсильнішою була Г. Курасова (Київ). Найкращою парною стали В. Літвинська та О. Петрова (обидві — Львівська область).

Колектив редакції «Голосу України» висловлює щире співчуття заступникові головної редакторки В. П. Сидоренку з приводу тяжкої втрати — смерті матері Марії Севастіанівни.

НАД НОМЕРОМ ПРАЦЮВАЛИ:

Заступник
головного редактора —
Олександр Білий.

Чергові редактори —
Марина Дятлова,
Валентина Любиченко.

Автор макета,
змішаний секретар —
Євген Українець.

Випусковий —
Олексій Бондаренко.
Оформлення —
Володимир Кисельов.

Коректори:
Лєся Онценко,
Валентина Лукаш,
Євгенія Оратовська,
Олена Чоповська,
Галина Кабляк.

Верстальники:
Тетяна Балюк,
Алла Бурдина,
Марія Солодов,
Ольга Яценко,
Анатолій Артемюк,
Сергій Скаженюк.

Ліногріфисти —
Тетяна Мухіна,
Наталія Позняк.

Ордена Леніна комбінат
друку видавництва
«Радянська Україна»,
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.

Індекс 60955.

Тираж 166.150.

Передплата ціна
на рік 19 крб. 80 коп.

Зам. 03150301.



Закінчилася чергова пауза в чемпіонаті країни з хокею у великій лізі. Цього разу вона була пов'язана з виступом збірної команди на міжнародному турнірі «Кубок «Глобен» у Стокгольмі. Наші хокеїсти стали переможцями і заробили 200 тисяч шведських крон.

Сьогодні чемпіонат знову вирушає в путь. У Палаці спорту столиці України місцевий «Спартак» приймає московський «Спартак». Позиційних цих суперників — завжди цікаві.

Наші земляки ретельно готувалися під час перерви. І настрої у них, схоже, добрі. Про це можна сказати, подивившись на кращого бомбардира чемпіонату Раміла Юлдашева (на знімку ліворуч) і першу ластівку з НХЛ, американця Тома Хадді, який виступає в київському клубі.

Фото Миколи БОЧКА.